

USER MANUAL

NÁVOD K OBSLUZE

148.9 °C

-263 mm

453 mm

OMD 202UNI - A

4/6 MÍSTNÝ PROGRAMOVATELNÝ
UNIVERZÁLNÍ VELKOPLOŠNÝ displej

DC VOLTMETR/AMPÉRMETR
MONITOR PROCESŮ
OHMMETR

TEPLOMĚR PRO PT 100/500/1 000
TEPLOMĚR PRO NI 1 000/10 000
TEPLOMĚR PRO TERMOČLÁNKY
ZOBRAZOVÁČ PRO LINEÁRNÍ POTENCIOMETRY

DIGITAL PANEL METERS
PANELOVÉ MĚŘICÍ PŘÍSTROJE

BARGRAPHS
SLOUPCOVÉ ZOBRAZOVACÉ

LARGE DISPLAYS
VELKOPLOŠNÉ displeje

TRANSMITTERS TO DIN RAIL
PŘEVODNÍKY NA LIŠTU

PAPERLESS RECORDERS
BEZPAPÍROVÉ ZAPISOVAČE

PLC



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Prosím přečtěte si pozorně přiložené bezpečnostní pokyny a dodržujte je!

Montáž, veškeré provozní zásahy, údržba a servis musí být prováděny kvalifikovaným personálem a v souladu s přiloženými informacemi a bezpečnostními předpisy.

Výrobce není zodpovědný za škodu vzniklou nesprávnou montáží, konfigurací, údržbou a servisem přístroje.

Přístroj musí být správně nainstalován v závislosti na aplikaci. Nesprávná instalace může způsobit vadnou funkci, což může vést k poškození přístroje nebo k nehodě.

Přístroj využívá nebezpečné napětí, které může způsobit smrtelnou nehodu. Před započetím řešení problémů (v případě poruchy) nebo před demontáží přístroje, musí být přístroj odpojen od zdroje napájení. Pro informace o bezpečnosti se musí dodržovat norma EN 61 010-1 + A2.

Při vyjmání nebo vkládání karty dbejte bezpečnostních pokynů a postupujte podle doporučeného postupu. Při zásahu do přístroje, musí být odpojen od zdroje napájení.

Nepokoušejte se sami opravit nebo upravit přístroj. Poškozený přístroj musí být demontován a předložen k opravě u výrobce.

Tyto přístroje by měly být zabezpečeny samostatnými nebo společnými pojistkami (jističi)!

Přístroj není určen pro instalaci v prostředí s nebezpečím výbuchu (prostředí Ex). Přístroj používejte pouze mimo prostředí s nebezpečím výbuchu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Přístroje řady OMD 202 splňují nařízení EU 2014/30/EU a 2014/35/EU

Spĺňuje následující evropské a české normy:

ČSN EN 61010-1, Elektrická bezpečnost

ČSN EN 61326-1, Elektrická měřicí, řídící a laboratorní zařízení - Požadavky na EMC „Průmyslová oblast“

Přístroj je vhodný k neomezenému užívání v zemědělské a průmyslové oblasti.



ORBIT MERRET, spol. s r.o.
Vodnánska 675/30
198 00 Praha 9

Tel: +420 - 281 040 200
Fax: +420 - 281 040 299
e-mail: orbit@merret.cz
www.orbit.merret.cz



1. OBSAH	3
2. POPIS PŘÍSTROJE.....	4
3. PŘIPOJENÍ PŘÍSTROJE	6
Měřicí rozsahy.....	6
Zakončení linky RS 485.....	6
Připojení přístroje.....	7
Doporučené připojení snímačů.....	8
4. NASTAVENÍ PŘÍSTROJE.....	10
Symboly použité v návodu	12
Nastavení DT a znaménka (-)	12
Funkce tlačítek.....	13
Nastavení/povolení položek do "USER" menu	13
5. NASTAVENÍ "LIGHT" MENU	14
5.0 Popis "LIGHT" menu.....	14
Nastavení vstupu - Typ "DC".....	18
Nastavení vstupu - Typ "PM"	20
Nastavení vstupu - Typ "OHM".....	22
Nastavení vstupu - Typ "RTD - Pt".....	24
Nastavení vstupu - Typ "RTD - Ni".....	26
Nastavení vstupu - Typ "T/C"	28
Nastavení vstupu - Typ "DU"	30
Nastavení vstupu - Typ "RTD - Cu	32
Nastavení limit.....	34
Nastavení analogového výstupu	36
Nastavení barev displeje	38
Nastavení adresy dálkového ovladače.....	40
Volba typu menu (LIGHT/PROFI)	40
Obnova výrobního nastavení	41
Kalibrace vstupního rozsahu (DU)	42
Volba jazykové verze menu přístroje	43
Nastavení nového přistupového hesla	43
Identifikace přístroje.....	43
6. NASTAVENÍ "PROFI" MENU	44
6.0 Popis "PROFI" menu	44
6.1 "PROFI" menu - VSTUP	
6.1.1 Nulování vnitřních hodnot.....	48
6.1.2 Nastavení měřicího typu, rozsahu, posunu, kompenzace a rychlosti měření....	49
6.1.3 Volba funkcí externích ovládacích vstupů	53
6.1.4 Volba doplňkových funkcí tlačítek	54
6.2 "PROFI" menu - KANALY	
6.2.1 Nastavení parametrů pro měření (zobrazení, filtry, d.tečka, popis)	58
6.2.2 Nastavení matematických funkcí	61
6.2.3 Volba vyhodnocení min/max. hodnoty	63
6.3 "PROFI" menu - VYSTUP	
6.3.1 Volba napětí pomocného zdroje	65
6.3.2 Nastavení limit	65
6.3.3 Volba datového výstupu	69
6.3.4 Nastavení analogového výstupu	69
6.3.5 Volba zobrazení a jasu displeje	71
6.4 "PROFI" menu - SERVIS	
6.4.1 Nastavení adresy dálkového ovladače	74
6.4.2 Volba programovacího módu „LIGHT“/„PROFI“	75
6.4.3 Obnova výrobního nastavení	76
6.4.4 Kalibrace vstupního rozsahu (DU)	77
6.4.5 Volba jazykové verze menu přístroje.....	77
6.4.6 Nastavení nového přistupového hesla	78
6.4.7 Identifikace přístroje	78
7. NASTAVENÍ POLOŽEK DO "USER" MENU	80
7.0 Konfigurace "USER" menu	80
8. METODA MĚŘENÍ STUDENÉHO KONCE	82
9. DATOVÝ PROTOKOL	83
10. CHYBOVÁ HLÁŠENÍ	85
11. TABULKA ZNAKŮ	86
12. ROZMĚRY A MONTÁŽ PŘÍSTROJE	87
13. TECHNICKÁ DATA	88
14. ZÁRUČNÍ LIST	90

2. POPIS PŘÍSTROJE

2.1

POPIS

Model OMD 202UNI je 4/6místný panelový programovatelný přístroj navržený pro maximální účelovost a pohodlí uživatele při zachování jeho příznivé ceny. Přístroj se dodává s tříbarevným LED displejem (červený/zelený/oranžový) nebo s vysoko svítivými LED (červené nebo zelené) s svítivostí 1 300 mcd.

Typ OMD 202UNI je multifunkční přístroj s možností konfigurace pro 8 různých variant vstupu, snadno konfigurovatelných v menu přístroje. Dalším rozšířením vstupních modulů lze měřit větší rozsahy DC napětí a proudu nebo rozšířit počet vstupů až na 4 (platí pro PM).

Základem přístroje je jednočipový mikrokontroler s více kanálovým 24 bitovým sigma-delta převodníkem, který přístroji zaručuje vysokou přesnost, stabilitu a snadné ovládání.

VARIANTY A MĚŘICÍ ROZSAHY

UNI	DC: 0...60/150/300/1200 mV PM: 0...5 mA/0...20 mA/4...20 mA/±2 V/±5 V/±10 V/±40 V OHM: 0...100 Ω/0...1 kΩ/0...10 kΩ/0...100 kΩ RTD-Pt: Pt 50/100/Pt 500/Pt 1000 RTD-Cu: Cu 50/Cu 100 RTD-Ni: Ni 1 000/Ni 10 000 T/C: J/K/T/E/B/S/R/N/L DU: Lineární potenciometr (min. 500 Ω)
UNI - A	DC: ±0,1±0,1 A/±0,25 A/±0,5 A/±2 A/±5 A/±100 V/±250 V/±500 V
UNI - B	PM: 3x 0...5 mA/0...20 mA/4...20 mA/±2 V/±5 V/±10 V/±40 V

PROGRAMOVATELNÉ ZOBRAZENÍ

Volba:	typu vstupu a měřicího rozsahu
Měřicí rozsah:	nastavitelný pevně nebo s automatickou změnou
Nastavení:	ruční, v menu lze nastavit pro obě krajní hodnoty vstupního signálu libovolné zobrazení na displeji např. vstup 0...20 mA > 0...850,0
Zobrazení:	-9999...9999 (-99999...99999)

KOMPENZACE

Vedení (RTD, OHM):	v menu lze provést kompenzaci pro 2-drátové připojení
Sondy (RTD):	vnitřní zapojení (odpor vedení v měřicí hlavici)
St. konců (T/C):	ruční nebo automatická, v menu lze provést volbu termočlánku a kompenzaci studených konců, která je nastavitelná nebo automatická (teplota svařek)

LINEARIZACE

Linearizace:*	lineární interpolací v 50 bodech (pouze přes OM Link)
---------------	---

DIGITÁLNÍ FILTRY

Plovoucí průměr:	z 2...30 měření
Exponenciální průměr:	z 2...100 měření
Zaokrouhlení:	nastavení zobrazovacího kroku pro displej

MATEMATICKÉ FUNKCE

Min/max. hodnota:	registrovate min./max. hodnoty dosažené během měření
Tára:	určená k vynulování displeje při nenulovém vstupním signálu
Špičková hodnota:	na displeji se zobrazuje pouze max. nebo min. hodnota
Mat. operace:	polynom, 1/x, logaritmus, exponenciál, mocnina, odmocnina

* jen pro typ DC, PM, DU

EXTERNÍ OVLÁDÁNÍ

Lock:	blokování tlačítka
Hold:	blokování displeje/přístroje
Tára:	aktivace táry/nulování tary
Nulování MM:	nulování min/max hodnoty

2.2 OVLÁDÁNÍ

Přístroj se nastavuje a ovládá dálková IR ovládáním. Všechna programovatelná nastavení přístroje jsou realizována ve třech nastavovacích režimech:

LIGHT Jednoduché programovací menu

- obsahuje pouze položky nutné pro nastavení přístroje a je chráněně volitelným číselným kódem

PROFI Kompletní programovací menu

- obsahuje kompletní menu přístroje a je chráněně volitelným číselným kódem

USER Uživatelské programovací menu

- může obsahovat libovolné položky vybrané z programovacího menu (LIGHT/PROFI), kterým se určí právo (vidět nebo měnit)
- přístup je bez hesla

Všechny programovatelné parametry jsou uloženy v paměti EEPROM (zůstávají i po vypnutí přístroje).

Kompletní ovládání a nastavení přístroje lze provádět přes komunikační rozhraní OM Link, které je standardním vybavením každého přístroje.

OMLINK Ovládací program je volně dostupný (www.orbit.merret.cz) a jediným požadavkem je zakoupení OML kabelu pro propojení přístroje s PC. Vyrábí se ve verzi RS 232 a USB a je kompatibilní se všemi přístroji ORBIT MERRET. Další možnosti připojení je pomocí datového výstupu RS 232 nebo RS 485 (bez nutnosti OML kabelu).

Program OM LINK ve verzi „Basic“ Vám umožní připojení jednoho přístroje s možností vizualizace a archivace v PC. Verze OM Link „Standard“ nemá žádné omezení počtu připojených přístrojů.

2.3 ROZŠÍŘENÍ**Pomocné napětí** je vhodné pro napájení snímačů a převodníků.

Komparátory jsou určeny pro hledání jedné, dvou, tří nebo čtyř mezních hodnot s reléovým výstupem. Uživatelsky lze zvolit režim limit: MEZ/DAVKA/OD-DO. Limity mají nastavitelnou hysterese v plném rozsahu displeje a volitelné zpoždění sepnutí v rozsahu 0...99,9 s. Dosažení nastavených mezd je signalizováno LED a zároveň sepnutím příslušného relé.

Datové výstupy jsou pro svou rychlosť a přesnost vhodné k přenosu naměřených údajů pro další zobrazení nebo přímo do řídících systémů. V nabídce je izolovaná RS 232 a RS 485 s ASCII, DIN MessBus i MODBUS RTU protokolem nebo karta Profibus DP.

Analogové výstupy najdou své uplatnění v aplikacích, kde je požadováno další vyhodnocení nebo zpracování naměřených údajů v externích zařízeních. V nabídce je univerzální analogový výstup s možností volby typu výstupu - napětí/proud. Hodnota analogového výstupu odpovídá údaji na displeji a jeho typ i rozsah je volitelný v menu.

3. PŘIPOJENÍ PŘÍSTROJE

Přívodní vedení pro napájení přístroje by neměly být v blízkosti vstupních nízkonapěťových signálů.

Stykače, motory s větším příkonem a jiné výkonné prvky by neměly být v blízkosti přístroje.

Vedení do vstupu přístroje (měřená veličina) by mělo být dostatečně vzdáleno od všech silových vedení a spotřebičů. Pokud totiž není možné zajistit, je nutné použít stíněné vedení s připojením na zem (svorka E).

Přístroje jsou testovány podle norem pro použití v průmyslové oblasti, ale i přesto Vám doporučujeme dodržovat výše uvedené zásady.

MĚŘICÍ ROZSAHY

TYP	VSTUP I	VSTUP U
DC		0...60/150/300/1 200 mV
PM	0...5/20 mA/4...20 mA	±2/±5/±10/±40 V
OHM	0...100 Ω/1 kΩ/10 kΩ/100 kΩ	
RTD-Pt	Pt 50/100/Pt 500/ Pt 1 000	
RTD-Cu	Cu 50/100	
RTD-Ni	Ni 1 000/10 000	
T/C	J/K/T/E/B/S/R/N/L	
DU	Lineární potenciometr (min. 500 Ω)	

ROZŠÍŘENÍ "A"

TYP	VSTUP I	VSTUP U
DC	±0,1 A/±0,25 A/±0,5 A proti GND (C) ±2 A/±5 A proti GND (B)	±100 V/±250 V/±500 V proti GND (C)

ROZŠÍŘENÍ "B"

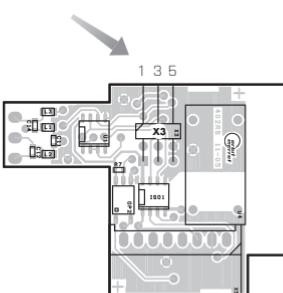
TYP	VSTUP 2, 3, 4/I	VSTUP 2, 3, 4/U
PM	0...5/20 mA/4...20 mA	±2/±5/±10/±40 V

Zakončení datové linky RS 485

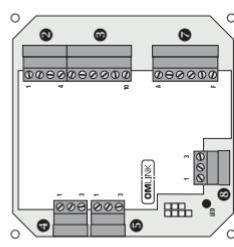
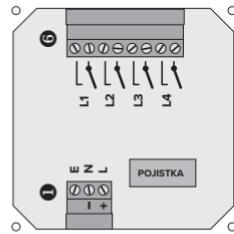
X3 - Zakončení datové linky RS 485

Piny	Význam	Z výrobky	Doporučení
1,2	připojení L+ na [+] pól zdroje	spojeno	
3,4	zakončení linky 120 Ohm	rozpojeno	spojit až na konci linky
5-6	připojení L- na [-] pól zdroje	spojeno	nerozpojovat

Linka RS 485 by měla mít lineární strukturu - vodič (ideálně stíněný a kroucený) a měl by vést od jednoho uzlu k druhému.



1489°C
-263mm
+53m



④ Analogový výstup*

- AV-U
- AV-I
- GND

② Externí vstupy

- EX1/1
- EX1/2
- EX1/3

⑥ Relé

- E
- N
- L

⑤ Datový výstup*

- RxD+L
- RxD-L
- GND

⑧ OMA Time*

- El+
- Signal
- Steinel

③ Vstup

- DC/AC
- Počet napájetí
- GND

⑦ Vstup*

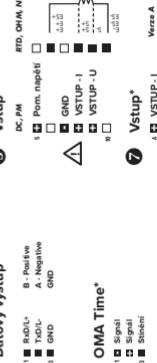
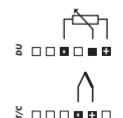
- VSTUP-I
- GND - IS
- GND - URG5
- VSTUP-U

① Napájení

- E
- N
- L

⑥ Relé

- E
- N
- L



*Opce

Na „VSTUP - I“ (svorka č. 8) lze připojit max. 250 mA, tj. 100sobné přetížení rozsahu.

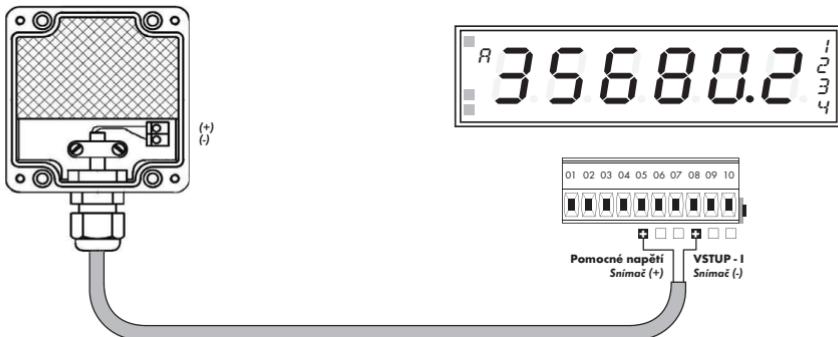
Pozor na nesprávné připojení/přehození proudového - napěťového stupně.

Může dojít ke zničení měřitelného odporu v prouduvém vstupu (150).

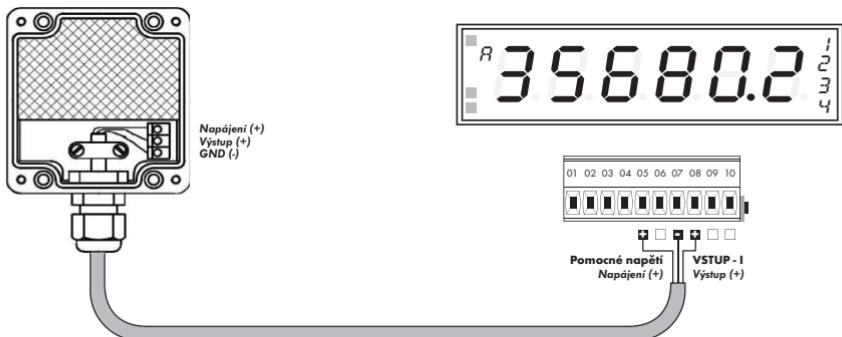


3. PŘIPOJENÍ PŘÍSTROJE

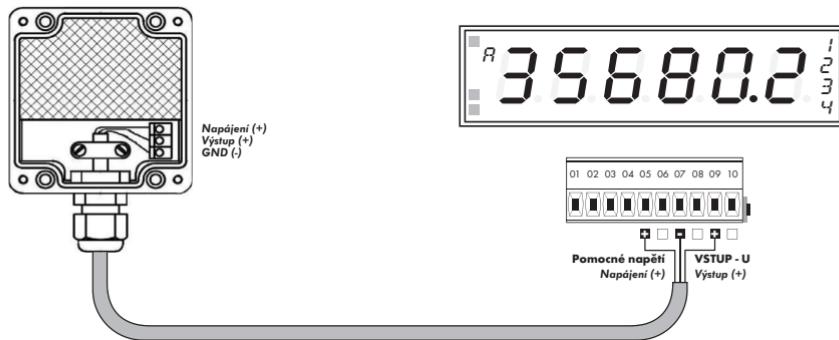
Příklad připojení dvoudráťového snímače s proudovým výstupem napájeného z přístroje



Příklad připojení třídrátového snímače s proudovým výstupem napájeného z přístroje

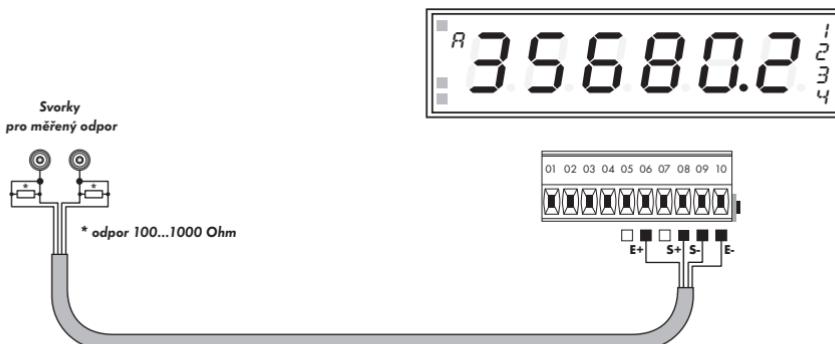


Příklad připojení třídrátového snímače s napěťovým výstupem napájeného z přístroje



Příklad měření odporu s 4drátovým připojením

Připojením odporu R* se zaručí, že bude zobrazeno chybové hlášení Ch. D.Pr. (přetečení vstupu) při odpojení měřeného odporu.





NASTAVENÍ PROFI

Pro zkušené uživatele
Kompletní menu přístroje
Přístup je blokovaný heslem
Možnost sestavení položek **USER MENU**
Stromová struktura menu

NASTAVENÍ LIGHT

Pro zaškolené uživatele
Pouze položky nutné k nastavení přístroje
Přístup je blokovaný heslem
Možnost sestavení položek **USER MENU**
Lineární struktura menu

NASTAVENÍ USER

Pro obsluhu
Položky menu sestavuje uživatel (Profi/Light) dle přání
Přístup není blokovaný heslem
Volba stromové (PROFI) nebo lineární (LIGHT) struktury menu

4.1

NASTAVENÍ

Přístroj se nastavuje a ovládá dálková IR ovládáním. Všechna programovatelná nastavení přístroje jsou realizována ve třech nastavovacích režimech:

LIGHT

Jednoduché programovací menu

- obsahuje pouze položky nutné pro nastavení přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem

PROFI

Kompletní programovací menu

- obsahuje kompletní menu přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem

USER

Uživatelské programovací menu

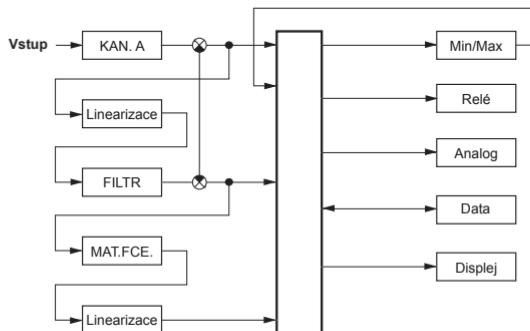
- může obsahovat libovolné položky vybrané z programovacího menu (LIGHT/PROFI), kterým se určí právo (vidět nebo měnit)
- přístup je bez hesla

Kompletní ovládání a nastavení přístroje lze provádět přes komunikační rozhraní OM Link, které je standardním vybavením každého přístroje.

Ovládací program je volně dostupný (www.orbit.merret.cz) a jediným požadavkem je zakoupení OML kabelu pro propojení přístroje s PC. Vyrábí se ve verzi RS 232 i USB a je kompatibilní se všemi přístroji ORBIT MERRET.

Další možností připojení je pomocí datového výstupu RS 232 nebo RS 485 (bez nutnosti OML kabelu).

Schema zpracování měřeného signálu



4. NASTAVENÍ PŘÍSTROJE

Nastavení a ovládání přístroje se provádí dálkovým IR ovládáním, pomocí kterého je možné listovat v ovládacím menu, volit a nastavovat požadované hodnoty



Symbole použité v návodu

[DC] **[PM]** Označuje nastavení pro daný typ přístroje

[DEP] hodnoty nastavené z výroby

symbol označuje blikající číslici (symbol)

inverzní trojúhelník označuje položku, kterou lze umístit do USER menu

přerušovaná čára označuje dynamickou položku, tzn. že se zobrazí pouze v určité volbě/verzi

po stisku tlačítka nebude nastavená hodnota uložena

po stisku tlačítka bude nastavená hodnota uložena

30 pokračování na straně 30

Nastavení desetinné tečky a znaménka mínus

DESETINNÁ TEČKA

Její volba v menu, při úpravě nastavovaného čísla se provede tlačítkem s přechodem za nejvyšší dekádu, kdy se rozbalí jen desetinná tečka. Umístění se provede / .

ZNAMÉNKO MÍNUS

Nastavení znaménka mínus provedeme tlačítkem na vyšší dekádě. Při editaci položky se provede odečtení od aktuálního čísla (např.: 013 > , na řádu 100 > -87)

Funkce tlačítek

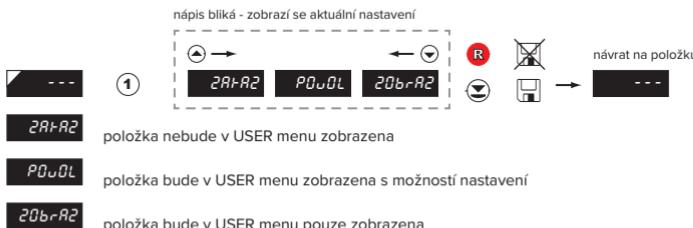
TLAČÍTKO	MĚŘENÍ	MENU	NASTAVENÍ ČÍSEL/VÝBĚR
	vstup do USER menu	výstup z menu	opuštění editace
	programovatelná funkce tlačítka	návrat na předcházející úroveň	posun na vyšší dekádu*
	programovatelná funkce tlačítka	posun na předchozí položku	posun směrem dolu*
	programovatelná funkce tlačítka	posun na další položku	posun směrem nahoru*
	programovatelná funkce tlačítka	potvrzení výběru	potvrzení nastavení/výběru
	vstup do LIGHT/PROFI menu		
>3 s 	přímý vstup do PROFI menu		
		konfigurace položky pro "USER" menu	
		určení pořadí položek v "USER - LIGHT" menu	
	zrušení adresy přístroj/ovladač		

* na této položkách lze číslo zadávat přímo, volbou požadované hodnoty na číselné klávesnici dálkového ovládání

Nastavení položek do „USER“ menu

- v **LIGHT** nebo **PROFI** menu
- z výroby nejsou žádné položky v **USER** menu povoleny
- na položkách označených inverzním trojúhelníkem

USER





NASTAVENÍ LIGHT

Pro zaškolené uživatele

Pouze položky nutné k nastavení přístroje

Přístup je blokovaný heslem

Možnost sestavení položek **USER MENU**

Lineární struktura menu

Přednastavení z výroby	
Heslo	"0"
Menu	LIGHT
USER menu	vypnuté
Nastavení položek	DEF

Přístupové heslo
1428 HESLO 0

Volba vstupu Měřicí rozsah
EYP Pn 0d 4-20mA

RTD OHM
Pr.IPOJ 2-dr.Rt 20br.R 00000.0
T/C
Pr.IPOJ EHT. IEC ETR.SF 23 20br.R 00000.0
DC PM OHM DU Nastavení zobrazení...
A.In R 0 DRAH.R 100 20br.R 00000.0

Volba zobrazení a připojení

AE2 L1 20 **AE2 L2** 40 **AE2 L3** 60 **AE2 L4** 80
Rozšíření - komparátor

EYP Ru 4-20mA **A.In Ru** 0 **DRAH.Ru** 100
Rozšíření - Analogový výstup

Základní barva Mez první barvy Barva po první mezi Mez druhé barvy
b.R.0 2ELEN.R d/IS.L1 3333 b.R.1 0.Rn0 d/IS.L2 6667

Barva po druhé mezi Adresa dálkového ovladače
b.R.2 CEruEn Rdr. Ir. 0

Typ Menu Návrat k výrobní kalibraci Návrat k výrobnímu nastavení
RENU LIGHTE Db.FRL Rn0 Db.nR5 EYP

Kalibrace - pouze pro "DU"
K.fl.In Rn0 K.DRAH Rn0

Volba jazyka Nové heslo
Jazyk CESKY HES.LI. 0

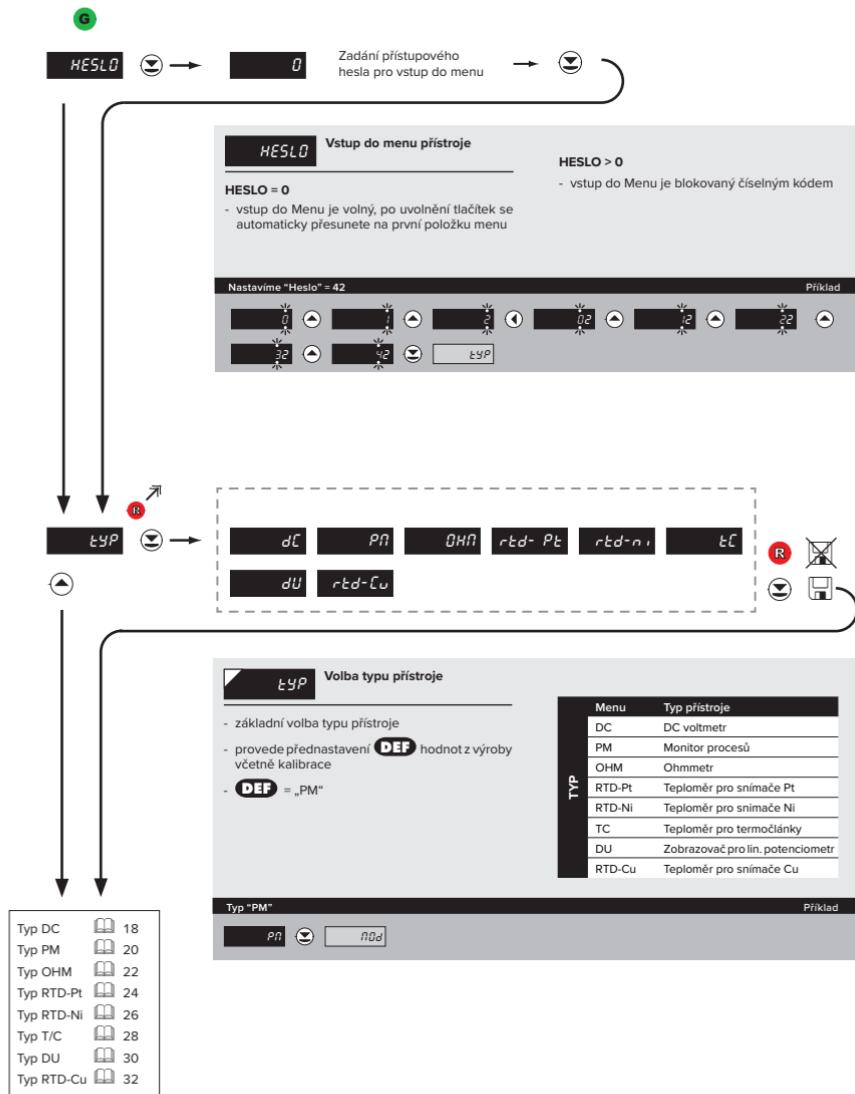
Identifikace Typ přístroje verze SW vstup
IdEnt Rn0 0d 202UNI 78-001 Pn

Návrat do měřicího režimu
1428



5. NASTAVENÍ LIGHT

142.8



1489°C
-263mm
-534°C

NASTAVENÍ LIGHT 5.

5. NASTAVENÍ LIGHT

MĚŘICÍ MÓD > DC

Typ "DC"



R0d Volba měřicího rozsahu
přístroje

DEF = 60 mV

DEF = 500 V*

* platí pouze pro rozšíření A

MOD	Menu	Měřicí rozsah
60 mV		±60 mV
150 mV		±150 mV
300 mV		±300 mV
1200mV		±1,2 V
100 V		±100 V
250 V		±250 V
500 V		±500 V
0.10 A		±0,1 A
0.25 A		±0,25 A
0.50 A		±0,5 A
1.00 A		±1 A
5.00 A		±5 A

Rozsah ±150 mV

60 mV 150 mV **R0d R**

Příklad

Nastavení pro minimální
vstupní signál



R0d R Nastavení zobrazení
displeje pro minimální hodnotu
vstupního signálu

- rozsah nastavení: -99999...99999
- umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje

- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune

DEF = 0

Příklad

Zobrazení pro 0 mV > MIN A = 0

R0d R



NRH R Nastavení zobrazení displeje pro maximální hodnotu vstupního signálu

- rozsah nastavení: -99999...999999
- umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje

- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune

DEF = 100

Zobrazení pro 150 mV > MAX A = 3500

100	100	100	200	300	300
500	500	500	2500	3500	20br.R

Příklad



20br.R Nastavení zobrazení desetinné tečky

- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu

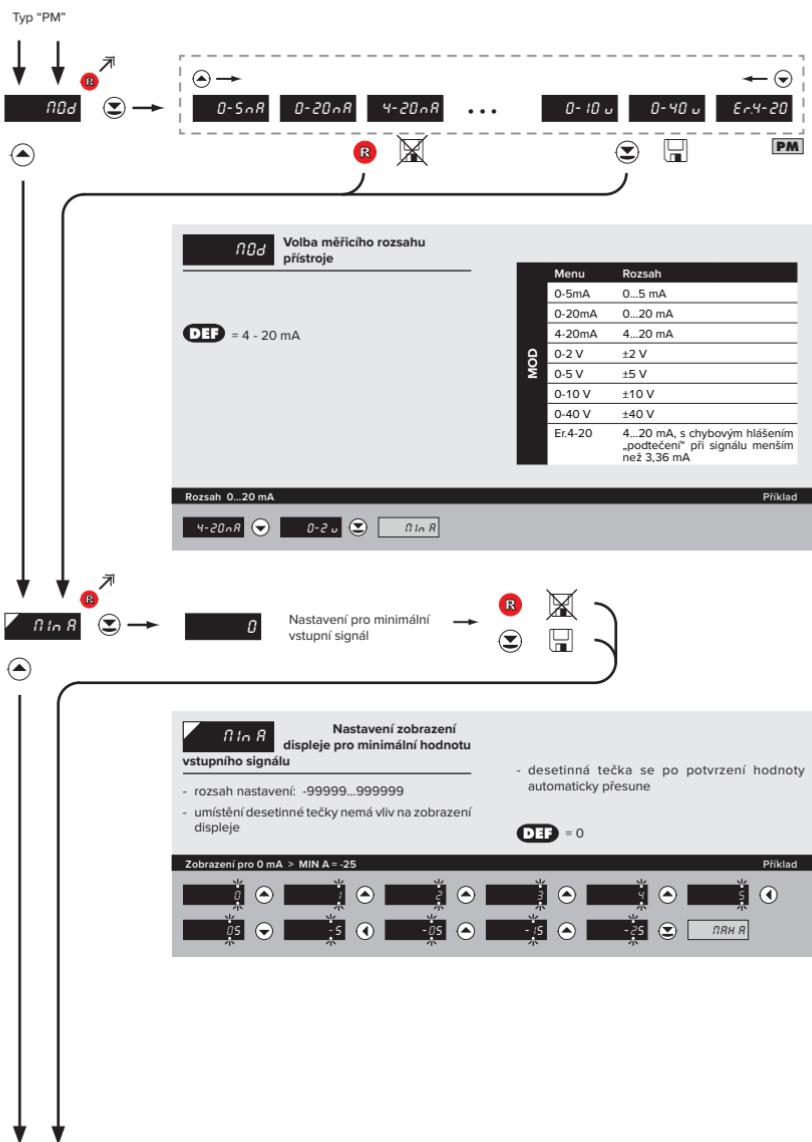
DEF = 0000.oo

Zobrazení desetinné tečky na displeji > 00000.o

0000.oo ↴ 00000. o ↵ bRr.0 * následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje

5. NASTAVENÍ LIGHT

MĚŘICÍ MÓD > PM





NRH R Nastavení zobrazení displeje pro maximální hodnotu vstupního signálu

- rozsah nastavení: -99999...999999
- umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje

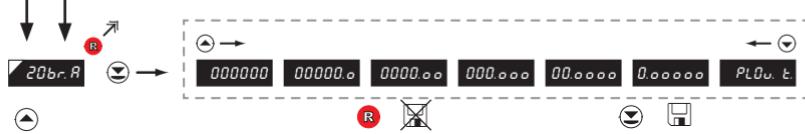
- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune

DEF = 100

Zobrazení pro 20 mA > MAX A = 2500

100	100	100	200	300	400
500	0500	1500	2500	20br.R	

Příklad



- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu

DEF = 0000.00

Zobrazení desetinné tečky na displeji > 00000.o

0000.o	00000.o	bR.R.0	* následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje
--------	---------	--------	--

5. NASTAVENÍ LIGHT

MĚŘICÍ MÓD > OHM



R_{0d} Volba měřicího rozsahu přístroje

DEF = 100Ω

MOD

Menu	Měřicí rozsah
100 R	0...100 Ω
1 k	0...1 kΩ
10 k	0...10 kΩ
100 k	0...100 kΩ

Příklad

Rozsah 0...10 kΩ

100 Ω 1 k 10 k 100 k Pr-IP0J



Pr-IP0J Volba typu připojení snímače

DEF = 2- DRAT

PRIPOJ

Menu	Připojení
2-DRAT	2-drátové
3-DRAT	3-drátové
4-DRAT	4-drátové

Příklad

Typ připojení - 3 drátové > PRIPOJ = 3-DRAT

2-drRt 3-drRt 4-drRt



A in R Nastavení zobrazení displeje pro minimální hodnotu vstupního signálu

- rozsah nastavení: -99999...99999
- umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje

DEF = 0

Zobrazení pro 0 Ohm > MIN A = 0

Příklad

A in R

- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune

Nastavení zobrazení displeje pro maximální hodnotu vstupního signálu

- rozsah nastavení: -99999...99999
 - umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje

- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune

DEF = 100

Zobrazení pro 10 kOhm > MAX A = 10000

Příklad

The screenshot shows a software interface for managing a point-of-sale system. At the top, there's a header with a logo and some text. Below it is a search bar with the placeholder 'Search PLU'. The main area is titled 'PLU' and contains a table with columns for 'PLU', 'Description', and 'Price'. There are also buttons for 'Print' and 'Delete'. On the right side, there's a 'Print' button and a 'Cancel' button.

20br A	Nastavení zobrazení desetinné tečky
DEF = 0000.00	
- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřícím režimu	
Zobrazení desetinné tečky na displeji > 00000.0 Příklad	
<input type="radio"/> 0000.0 <input checked="" type="radio"/> 000,0 <input type="radio"/> 0,0000 <input type="radio"/> 0,000	
* následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje	

5. NASTAVENÍ LIGHT

MĚŘICÍ MÓD > RTD-Pt

Typ "RTD-Pt"



RTD

R0d Volba měřicího rozsahu
přístroje

DEF = Pt 100

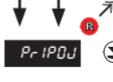
Menu	Měřicí rozsah
EU-100	Pt 100 (3 850 ppm/°C)
EU-500	Pt 500 (3 850 ppm/°C)
EU-1k0	Pt 1000 (3 850 ppm/°C)
US-100	Pt 100 (3 920 ppm/°C)
RU-50	Pt 50 (3 910 ppm/°C)
RU-100	Pt 100 (3 910 ppm/°C)

MOD

Rozsah - Pt 1000 > MOD = EU-1k0

EU-100 **EU-500** **EU-1k0** **Pt 1000**

Příklad



Pr IP0J Volba typu připojení snímače

DEF = 2- DRAT

Menu	Připojení
2-DRAT	2-drátové
3-DRAT	3-drátové
4-DRAT	4-drátové

PRIPOJ

Typ připojení - 3 drátové > PRIPOJ = 3-DRAT

2-dr-Rt **3-dr-Rt** **3-DRAT**

Příklad



20br.R Nastavení zobrazení desetinné tečky

- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu

DEF = 00000.o

Zobrazení desetinné tečky na displeji > 000000

Příklad

00000.o 000000 bRr.0

* následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje

5. NASTAVENÍ LIGHT

MĚŘICÍ MÓD > RTD-Ni

Typ "RTD-Ni"



RfD Volba měřicího rozsahu
přístroje

DEF = Ni 1 000 - 5 000 ppm/^C

Menu	Měřicí rozsah
5.0-1k	Ni 1 000 (5 000 ppm/^C)
6.2-1k	Ni 1 000 (6 180 ppm/^C)
5.0-10k	Ni 10 000 (5 000 ppm/^C)
6.2-10k	Ni 10 000 (6 180 ppm/^C)

Rozsah - Ni 10 000, 5 000 ppm > MOD = 5.0-10k

5.0-1F 6.2-1F 5.0-10F Pr-IP0J

Příklad



Pr-IP0J Volba typu připojení snímače

DEF = 2- DRAT

Menu	Připojení
2-DRAT	2-drátové
3-DRAT	3-drátové
4-DRAT	4-drátové

Typ připojení - 3 drátové > PRIPOJ = 3-DRAT

2-dr-Rt 3-dr-Rt 20br-R

Příklad



20br.R Nastavení zobrazení desetinné tečky

- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu

DEF = 00000.0

Zobrazení desetinné tečky na displeji > 000000

Příklad

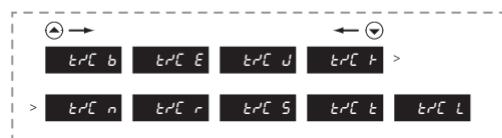
00000.0 00000 bRr.0

* následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje

5. NASTAVENÍ LIGHT

MĚŘICÍ MÓD > T/C

Typ "T/C"



Nod Volba typu termočlánku

- nastavení vstupního rozsahu je závislé na objednaném měřicím rozsahu

DEF = Typ "J"

Menu	Typ termočlánku
T/C B	B
T/C E	E
T/C J	J
T/C K	K
T/C N	N
T/C R	R
T/C S	S
T/C T	T
T/C L	L

Příklad

Type termočlánku "K"

J ▲ ▼ F PřiPOJ



Pr iPOJ Volba typu připojení snímače

DEF = EXT. 1TC

Menu	Připojení	Ref. T/C
INT.1TC	měření st. konce na svorkách přístroje	x
INT.2TC	měření st. konce na svorkách přístroje a antisériově zapojeným ref. T/C	✓
EXT.1TC	celá soustava pracuje ve shodné akonstantní teplotě	x
EXT.2TC	s kompenzační krabičí	✓

Příklad

Volba typu připojení snímače > PRIPOJ = EXT. 2TC

EHt.1EC ▲ ▼ EHt.2EC PřEP.Sk.



Pro typ termočlánku "B" nejsou položky "PRIPOJ" a "TEP. S.K." přístupné.



Metoda a postup nastavení studených konců je popsána v samostatné kapitole, viz. strana 82



Nastavení teploty studeného konce



tep. sk. Nastavení teploty studeného konce

- rozsah: 0...99°C s kompenzační krabicí

DEF = 23

Nastavení teploty studeného konce > TEP. S.K. = 35

23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Příklad

20br.R



Nastavení zobrazení desetinné tečky



- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřícím režimu

DEF = 00000.o

Zobrazení desetinné tečky na displeji > 000000

000000.o	000000	000000	bRr.0
----------	--------	--------	-------

* následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje

5. NASTAVENÍ LIGHT

MĚŘICÍ MÓD > DU

Typ "DU"



Nastavení pro minimální vstupní signál



MIN R Nastavení zobrazení displeje pro minimální hodnotu vstupního signálu

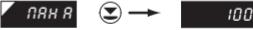
- rozsah nastavení: -99999...99999
- umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje

- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune

DEF = 0

Příklad

Zobrazení pro počátek > MIN A = 0



Nastavení pro maximální vstupní signál



MAX R Nastavení zobrazení displeje pro maximální hodnotu vstupního signálu

- rozsah nastavení: -99999...99999
- umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje

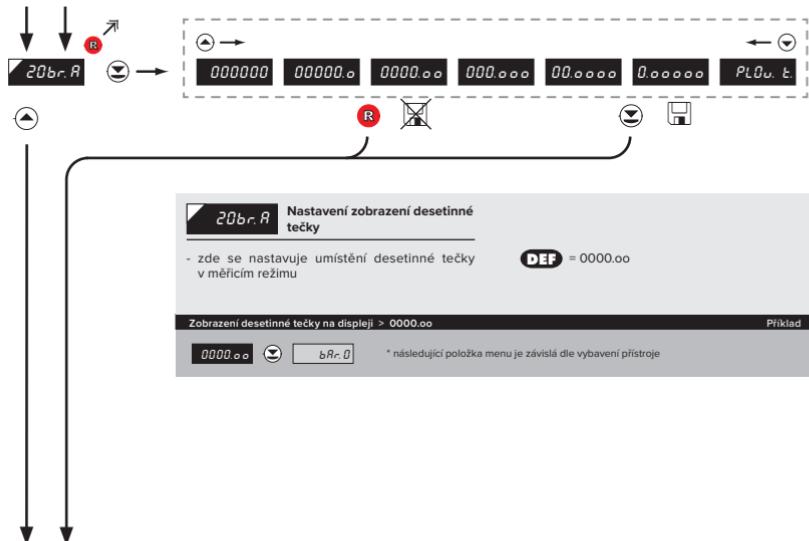
- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune

DEF = 100

Příklad

Zobrazení pro konec > MAX A = 5000



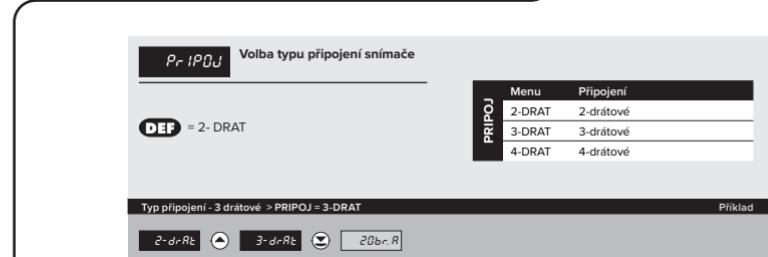
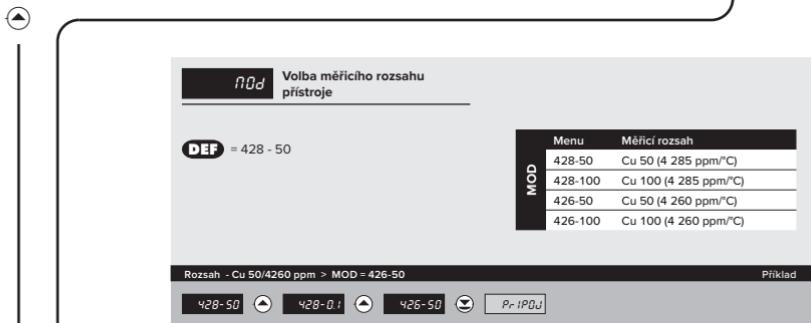
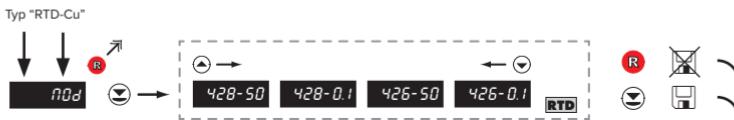


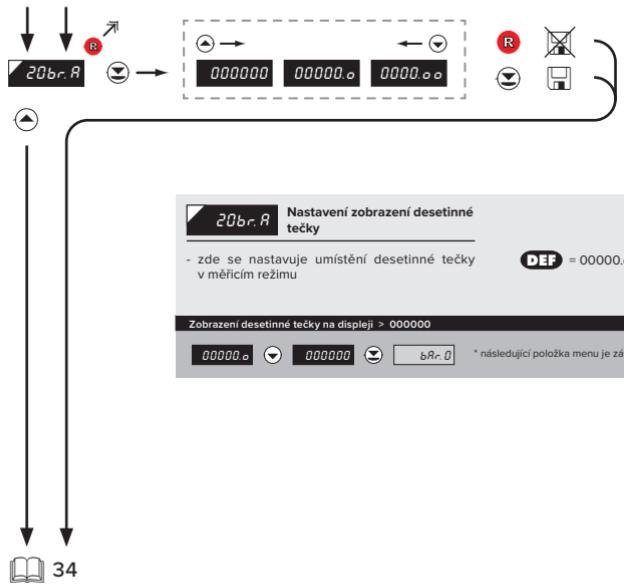
34

Kalibrace počátku a konce rozsahu lineárního potenciometru je na straně 42

5. NASTAVENÍ LIGHT

MĚŘICÍ MÓD > RTD-CU





5. NASTAVENÍ LIGHT

ZOBRAZÍ SE POUZE S ROZŠÍRENÍM > KOMPÁRÁTORY



MEZ L.1 Nastavení meze pro limitu 1

- rozsah nastavení: -99999...999999
- případnou změnu hysterese nebo zpoždění sepnutí lze provést v "PROFI" menu

Nastavení limity 1 > MEZ L.1 = 32

Příklad

MEZ L.1 = 32



MEZ L.2 Nastavení meze pro limitu 2

- rozsah nastavení: -99999...999999
- případnou změnu hysterese nebo zpoždění sepnutí lze provést v "PROFI" menu

Nastavení limity 2 > MEZ L.2 = 53.1

Příklad

MEZ L.2 = 53.1

* následující položka menu je závislá
dle vybavení přístroje

!

Položky pro "Limity" a "Analogový výstup"
jsou přístupné pouze pokud je přístroj obsahuje.



NEE2 L.3 Nastavení meze pro limitu 3

- rozsah nastavení: -99999...999999
- případnou změnu hystereze nebo zpoždění sepnutí lze provést v "PROFI" menu

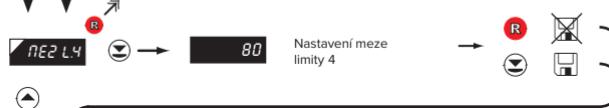
DEF = 60
DEF „Hystreze“=0, „Zpoždění“=0

Nastavení limity 3 > MEZ L.3 = 85

60	61	62	63	64	65
55	75	85			

bRr.0 * následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje

Příklad



NEE2 L.4 Nastavení meze pro limitu 4

- rozsah nastavení: -99999...999999
- případnou změnu hystereze nebo zpoždění sepnutí lze provést v "PROFI" menu

DEF = 80
DEF „Hystreze“=0, „Zpoždění“=0

Nastavení limity 4 > MEZ L.4 = 103

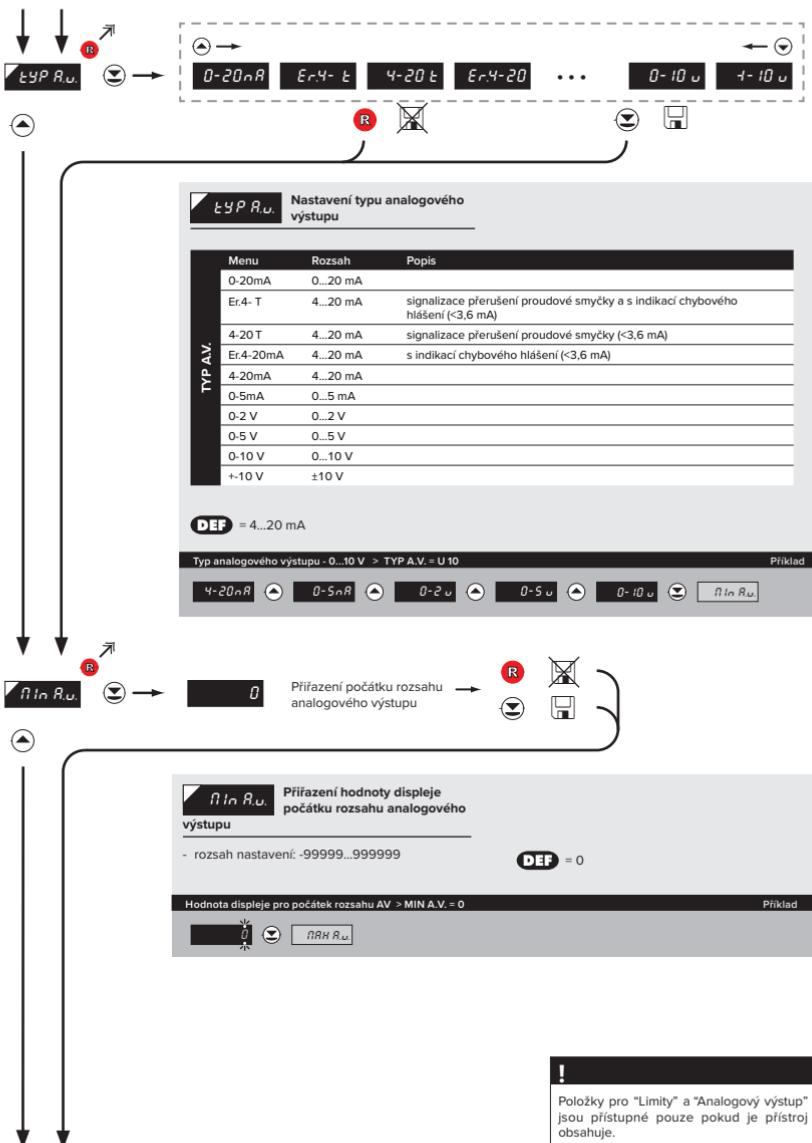
80	81	82	83	84	85
03	003	03			

bRr.0 * následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje

Příklad

5. NASTAVENÍ LIGHT

ZOBRAZÍ SE POUZE S ROZŠÍŘENÍM > ANALOGOVÝ VÝSTUP





NRH R.u. Přiřazení hodnoty displeje
konec rozsahu analogového
výstupu

- rozsah nastavení: -99999...99999

DEF = 100

Hodnota displeje pro konec rozsahu AV > MAX A.V. = 120

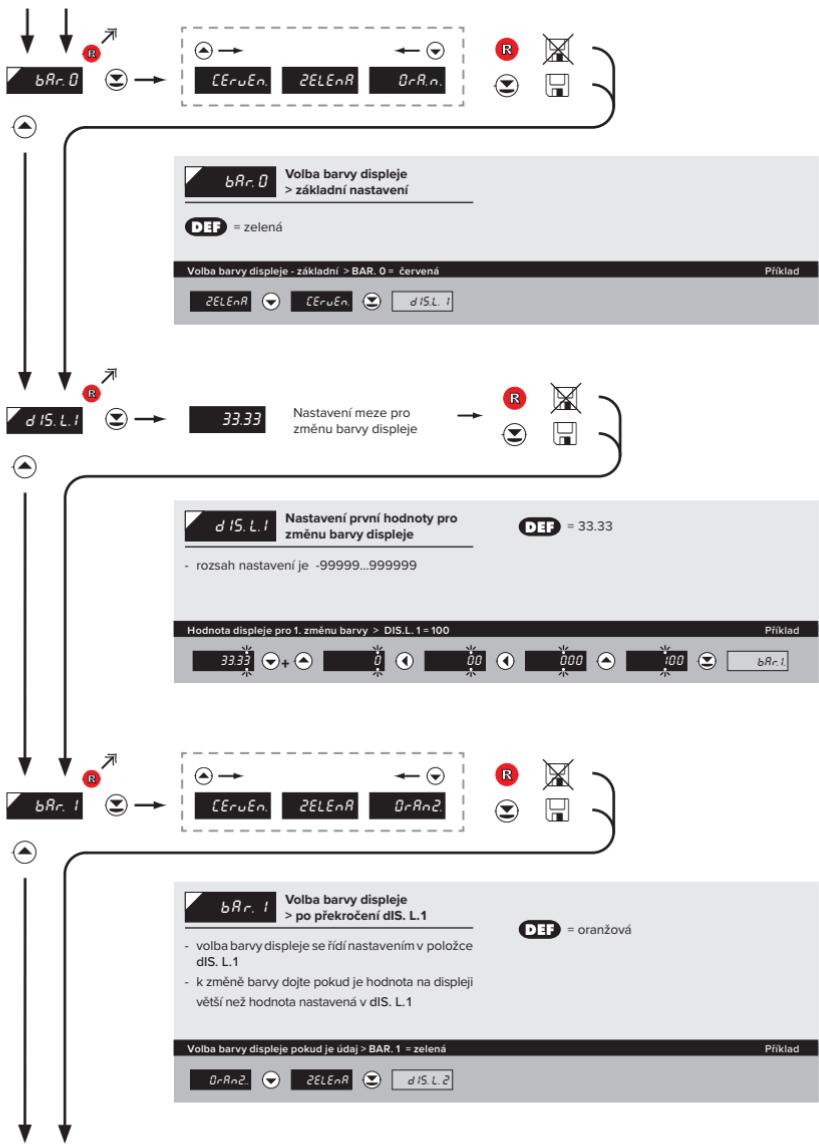
Příklad

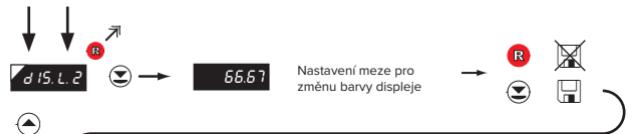
100 0 100 0 120 0 120 0 68.0



ZOBRAZÍ SE POUZE S ROZŠÍŘENÍM > ANALOGOVÝ VÝSTUP

5. NASTAVENÍ LIGHT





Hodnota displeje pro 1. změnu barvy > DIS.L.2 = 400 Príklad

66.67	+	0	0	0	0	0	000
200	+	300	+	400	+	bRr.2	

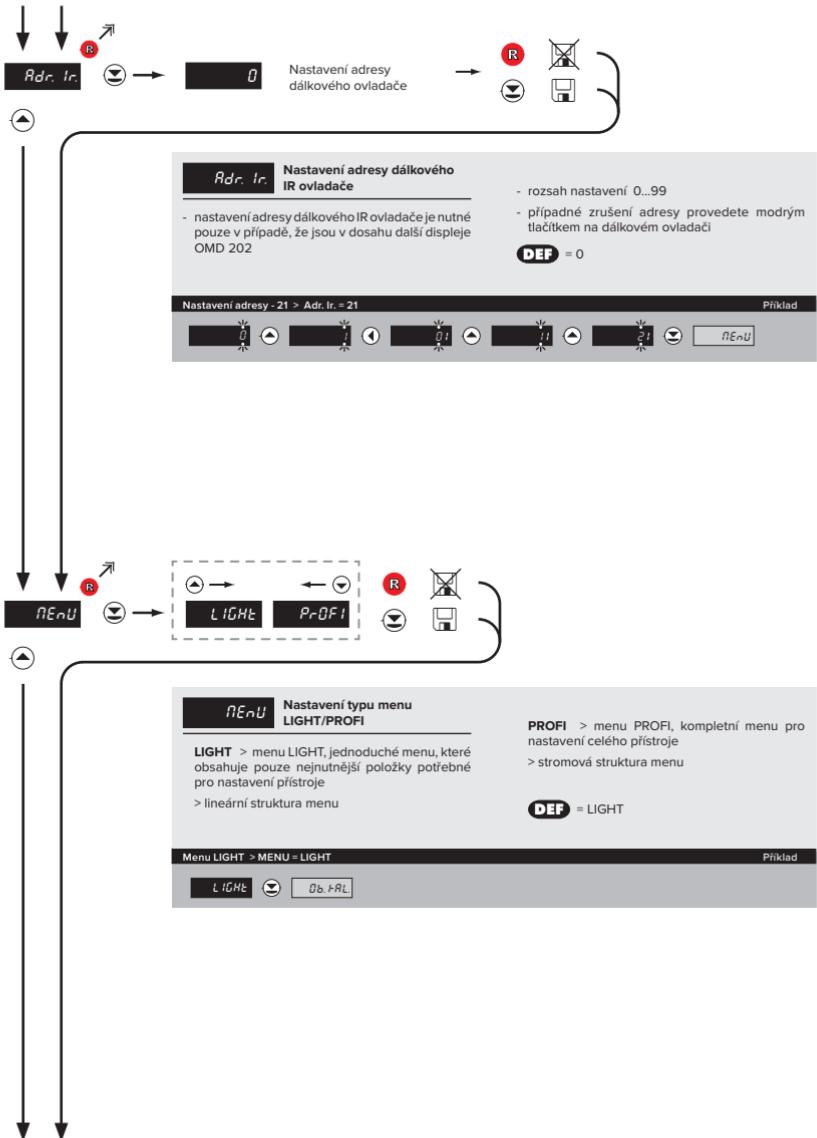


- volba barvy displeje se řídí nastavením v položce dIS. L.2
 - k změně barvy dojte pokud je hodnota na displeji větší než hodnota nastavená v dIS. L.2

Volba barvy displeje pokud je údaj > BAR. 2 = oranžová Príklad

EEruEn	0rRn2	Rdr. Ir
--------	-------	---------

5. NASTAVENÍ LIGHT



Ob. HRL

RnD

Ob. nRS

Typ

UzluRt

Ob. nRS

nRStRu

Ob. nRS

Typ

UzluRt

Ob. HRL Návrat k výrobní kalibraci přístroje

- v případě chybné kalibrace je možný návrat k výrobní kalibraci
- Před provedením změn budete vyzváni k potvrzení Vaší volby (ANO)

Obnova výrobní kalibrace > ANO Příklad

Ob. nRS Návrat k výrobnímu nastavení přístroje

- v případě chybného nastavení je možný návrat k výrobnímu nastavení
- obnova se provede pro aktuálně vybraný typ vstupu přístroje (volba "TYP")
- pokud jste si v "PROFI" menu uložili Vaše uživatelské nastavení je možné se k menu vrátit (volba "UZIVAT.")
- načtení základního nastavení položek v menu (DEF)

Obnova výrobního nastavení > FIREM. Příklad

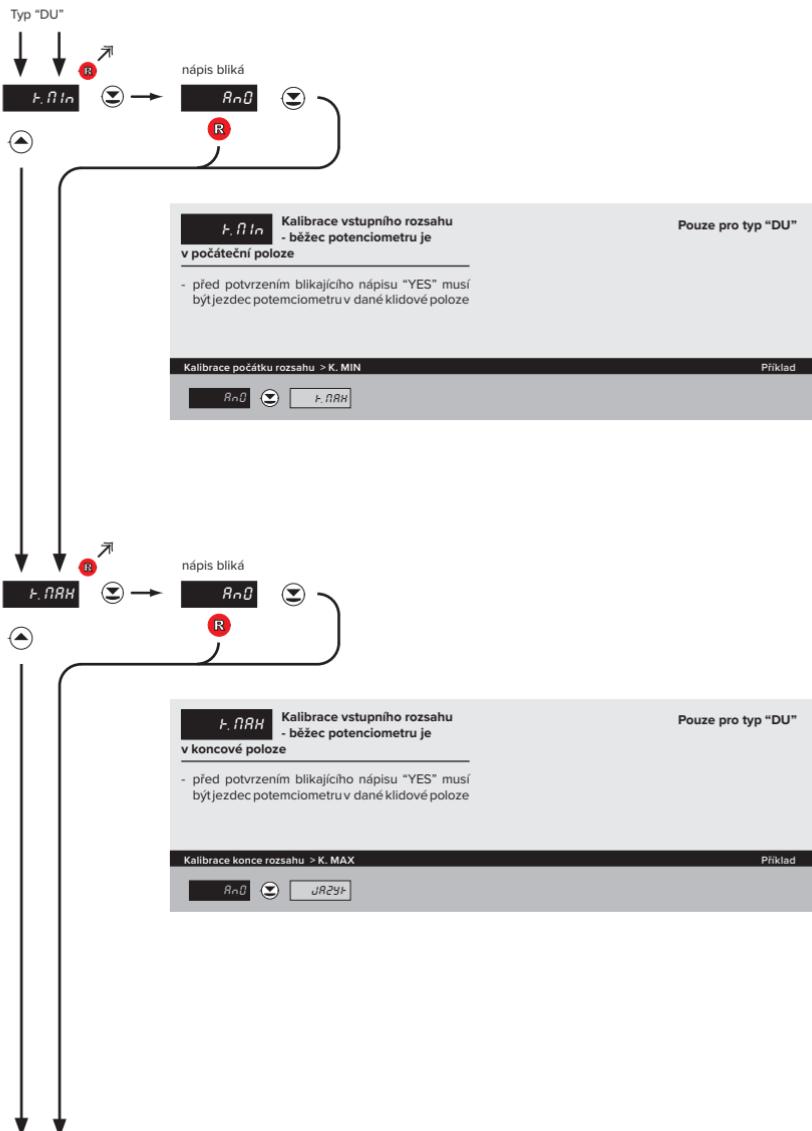
Ob. nRS

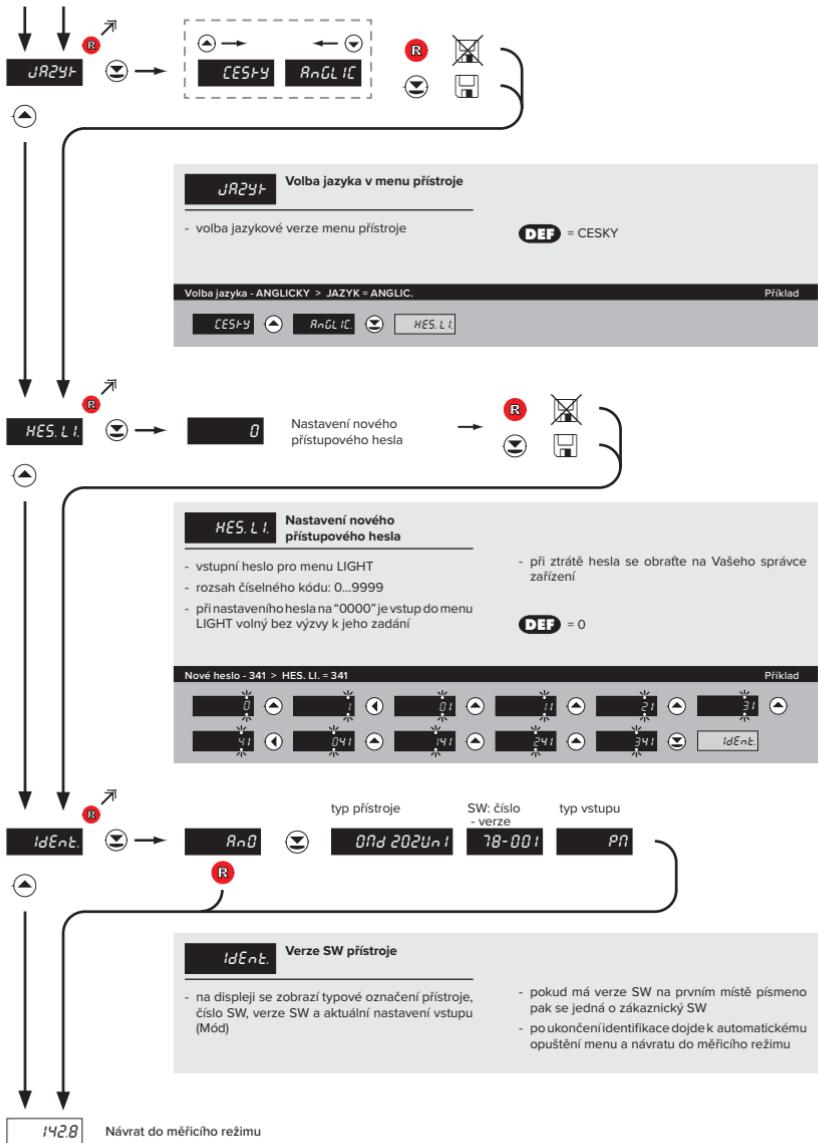
Typ

JRZyY- * následující položka menu je závislá dle typu přístroje, pro typ "DU" > "K. MIN"

Typ „DC“		43
Typ „PM“		43
Typ „OHM“		43
Typ „RTD-Pt“		43
Typ „RTD-Ni“		43
Typ „T/C“		43
Typ „DU“		42
Typ „RTD-Cu“		43

5. NASTAVENÍ LIGHT





NASTAVENÍ **PROFI**

Pro zkušené uživatele

Kompletní menu přístroje

Přístup je blokovaný heslem

Možnost sestavení položek do **USER MENU**

Stromová struktura menu

6.0

NASTAVENÍ "PROFI"

PROFI

Kompletní programovací menu

- obsahuje kompletní menu přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem
- určené pro zkušené uživatele
- z výroby je přednastaveno **LIGHT** menu

Přepnutí do "PROFI" menu

>3 s

G

- vstup do **PROFI** menu
- povolení pro vstup do **PROFI** menu není závislé na nastavení v položce SERVIS > MENU
- přístup je chráněný heslem (pokud nebylo nastaveno v položce SERVIS > N. HESL. > PROFI =0)

G

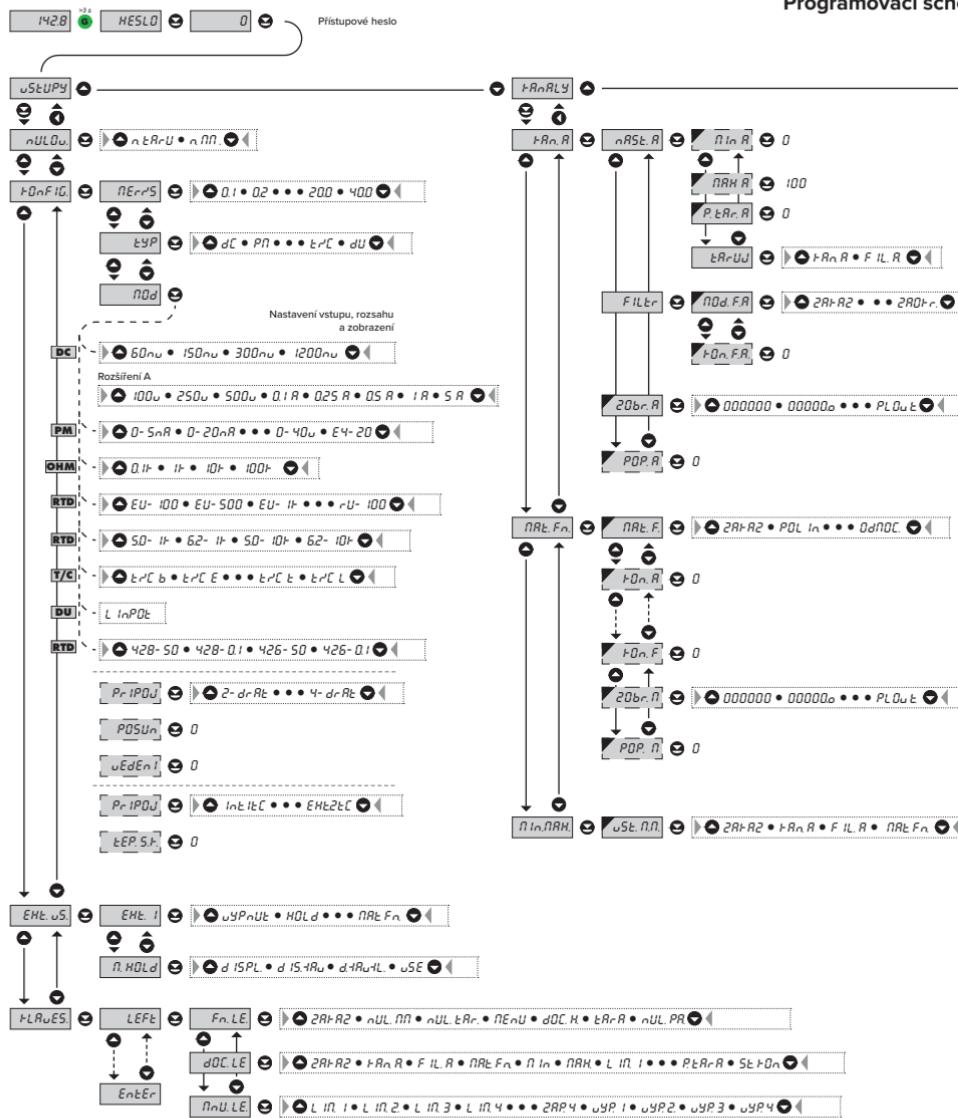
- vstup do **PROFI** menu, po přednastavení v položce SERVIS > MENU > **PROFI**
- přístup je chráněný heslem (pokud nebylo nastaveno v položce SERVIS > N. HESL. > LIGHT =0)
- pro vstup do **LIGHT** menu lze použít hesla pro **LIGHT** i **PROFI** menu

1489°C
-263mm
-534°C

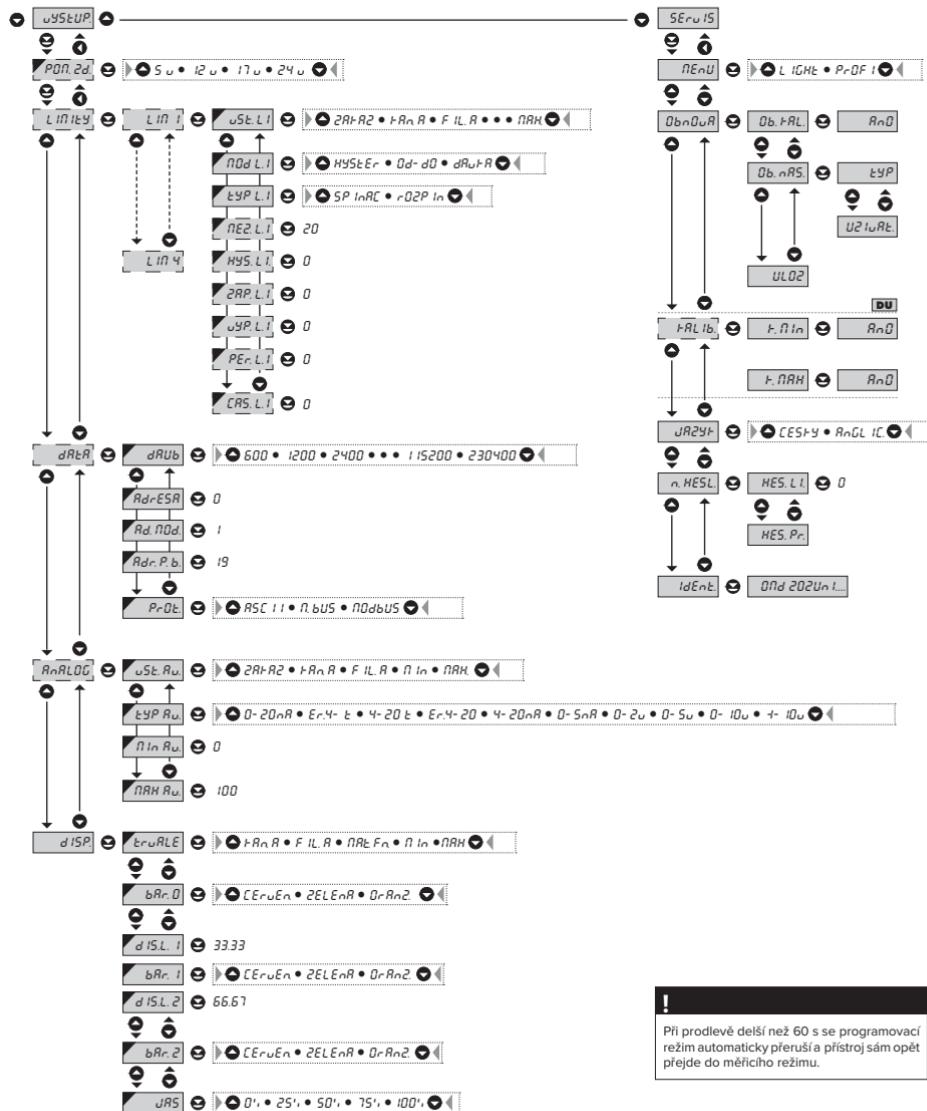
NASTAVENÍ PROFILU 6.

6. NASTAVENÍ PROFI

Programovací schéma



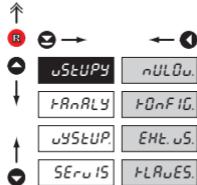
éma PROFI MENU



6. NASTAVENÍ PROFI

6.1

NASTAVENÍ "PROFI" - VSTUP

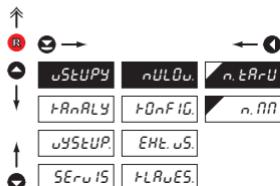


V tomto menu se nastavují základní parametry přístroje

- | | |
|---------|---|
| nULBu. | Nulování vnitřních hodnot |
| FOnFIG. | Volba měřicího rozsahu a parametrů měření |
| EHt.uS. | Nastavení funkcí externích vstupů |
| FLRuES. | Přiřazení dalších funkcí tlačítkům na přístroji |

6.1.1

NULOVÁNÍ - TÁRY



nULBu. Nulování vnitřních hodnot

n.tRrU Nulování tary

n.RR Nulování min/max hodnoty

- nulování paměti pro ukládání minimální a maximální hodnoty dosažené po dobu měření

6.1.2a VOLBA RYCHLOSTI MĚŘENÍ

↑ ↓ ← →

R	SETUP	UL0.	Err's	40.0
▲	HnRLy	HnFIG	EYP	20.0
▼	uSLEUP	EHe.uS.	AOd	10.0
↔	SERuIS	HLRUEs	PriPOJ	5.0
			EPE.Sk.	2.0
			POSUn	1.0
			uEdEn!	0.5
				0.2
				0.1

DEF

↑ ↓ ← →

Err's Volba rychlosti měření	
40.0	40,0 měření/s
20.0	20,0 měření/s
10.0	10,0 měření/s
5.0	5,0 měření/s
2.0	2,0 měření/s
1.0	1,0 měření/s
0.5	0,5 měření/s
0.2	0,2 měření/s
0.1	0,1 měření/s

6.1.2b VOLBA TYPU „PŘÍSTROJE“

↑ ↓ ← →

R	SETUP	UL0.	Err's	dC
▲	HnRLy	HnFIG	EYP	PA
▼	uSLEUP	EHe.uS.	AOd	ΩHn
↔	SERuIS	HLRUEs	PriPOJ	rEd-Pt
			EPE.Sk.	rEd-ni
			POSUn	tC
			uEdEn!	dU
				rEd-Cu

DEF

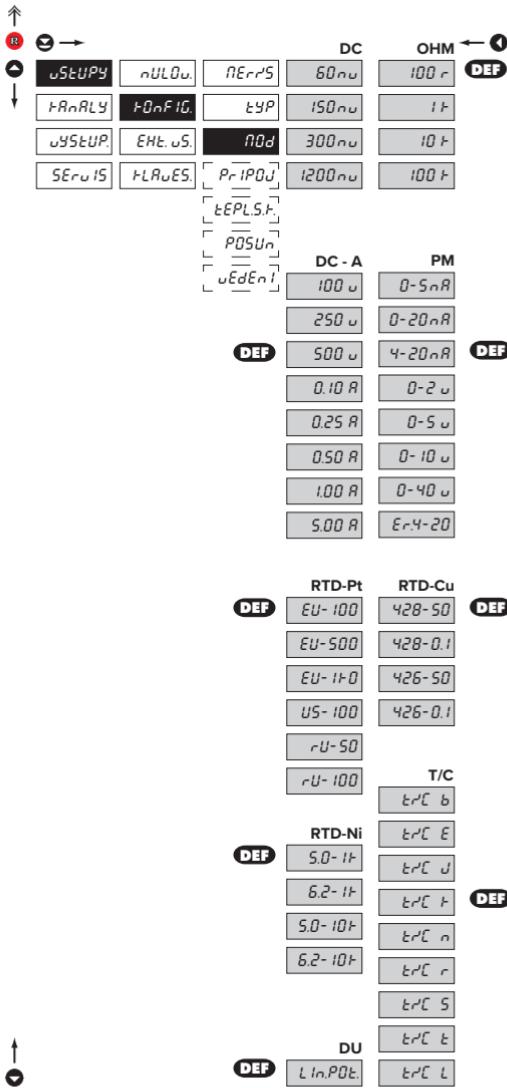
↑ ↓ ← →

EYP Volba typu „přístroje“	
- na volbu konkrétního typu „přístroje“ jsou vázány příslušné dynamické položky	
dC	Dc voltmetr
PA	Monitor procesů
ΩHn	Ohmmetr
rEd-Pt	Teplomér pro Pt xxx
rEd-ni	Teplomér pro Ni xxxx
tC	Teplomér pro termočílánky
dU	Zobrazovač pro lineární potenciometry
rEd-Cu	Teplomér pro Cu xxx

6. NASTAVENÍ PROFI

6.1.2c

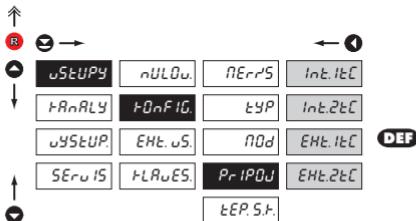
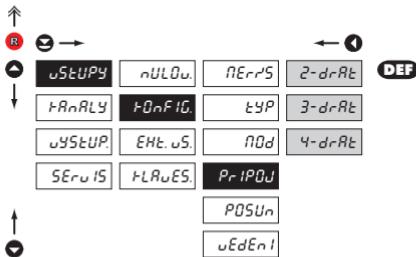
VOLBA MĚŘICÍHO ROZSAHU



Volba měřicího rozsahu přístroje	
DC	Menu Měřicí rozsah
	60 mV ±60 mV
	150 mV ±150 mV
	300 mV ±300 mV
	1200mV ±1,2 V
	100 V ±100 V
	250 V ±250 V
	500 V ±500 V
	0.10 A ±0,1 A
	0.25 A ±0,25 A
	0.50 A ±0,5 A
	1.00 A ±1 A
	5.00 A ±5 A
PM	Menu Měřicí rozsah
	0-5mA 0...5 mA
	0-20mA 0...20 mA
	4-20mA 4...20 mA
	0-2 V ±2 V
	0-5 V ±5 V
	0-10 V ±10 V
	0-40 V ±40 V
	Er.4-20 4...20 mA, s chybouvým hlášením „podtečení“ (<3,36 mA)
OHM	Menu Měřicí rozsah
	100 Ω 0...100 Ω
	1 kΩ 0...1 kΩ
	10 kΩ 0...10 kΩ
	100 kΩ 0...100 kΩ
RTD-PT	Menu Měřicí rozsah
	EU-100 Pt 100 (3 850 ppm/°C)
	EU-500 Pt 500 (3 850 ppm/°C)
	EU-1k0 Pt 1000 (3 850 ppm/°C)
	US-100 Pt 100 (3 920 ppm/°C)
	RU-50 Pt 50 (3 910 ppm/°C)
	RU-100 Pt 100 (3 910 ppm/°C)
RTD-NI	Menu Měřicí rozsah
	5.0-1k Ni 1 000 (5 000 ppm/°C)
	6.2-1k Ni 1 000 (6 180 ppm/°C)
	5.0-10k Ni 10 000 (5 000 ppm/°C)
	6.2-10k Ni 10 000 (6 180 ppm/°C)
RTD-CU	Menu Měřicí rozsah
	428-50 Cu 50 (4 280 ppm/°C)
	428-0.1 Cu 1 00 (4 280 ppm/°C)
	426-50 Cu 50 (4 260 ppm/°C)
	426-0.1 Cu 100 (4 260 ppm/°C)
T/C	Menu Typ termočlánku
	t/C B B
	t/C E E
	t/C J J
	t/C K K
	t/C N N
	t/C R R
	t/C S S
	t/C T T
	t/C L L

6.1.2d VOLBA TYPU PŘIPOJENÍ SNÍMAČE

RTD OHM T/C



PrIPoJ Volba typu připojení snímače

RTD OHM

2-drátové připojení

3-drátové připojení

4-drátové připojení

T/C

Int. IEC Měření bez referenčního termočlánku

- měření studeného konce na svorkách přístroje

Int.2EC Měření s referenčním termočlánkem

- měření studeného konce na svorkách přístroje s antisériově zapojeným ref. termočlánkem

EHt.IEC Měření bez referenčního termočlánku

- celá měřicí soustava pracuje ve shodné konsantní teplotě

EHt.2EC Měření s referenčním termočlánkem

- při použití kompenzační krabice

!

Metoda a postup nastavení studených konců je popsána v samostatné kapitole na straně 82

!

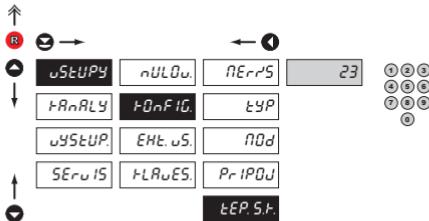
Pro typ termočlánku "B" nejsou položky "PRIPoj" a "TEP.S.K." přístupné.

6. NASTAVENÍ PROFI

6.1.2e

NASTAVENÍ TEPLITOBY STUDENÉHO KONCE

T/C



tEP S.t.

Nastavení teploty
studeného konce

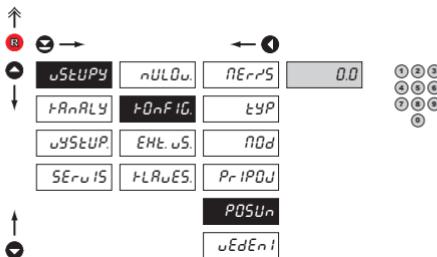
- rozsah: 0...99°C s kompenzační krabicí

- DEF = 23°C

6.1.2f

POSUNUTÍ POČÁTKU MĚŘICÍHO ROZSAHU

RTD OHM



POSU

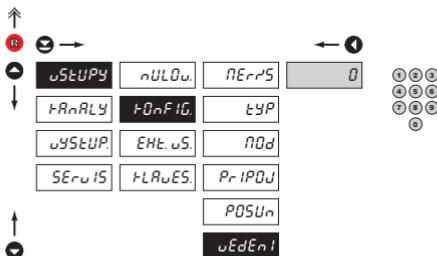
Posunutí počátku měřicího
rozsahu

- v případech, kdy je nutné posunutí počátku rozsahu o danou hodnotu, např. při použití snímače v měřící hlavici
- zadává se přímo v Ohm (0...9999)
- DEF = 0

6.1.2g

KOMPENZACE 2-DRÁTOVÉHO VEDENÍ

RTD OHM

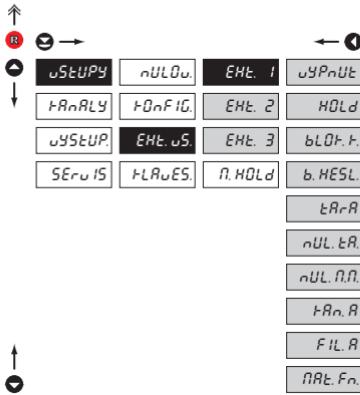


uEdEn

Kompenzace
2-drátového vedení

- pro správnost měření je nutné vždy při 2-drátovém připojení provést kompenzaci vedení
- před potvrzením výzvy na displeji „ANO“ je nutné nahradit snímač na konci vedení žkratem
- DEF = 0

6.1.3a VOLBA FUNKCE EXTERNÍHO VSTUPU



EHt.uS. Volba funkce externího vstupu

Vstup je vypnutý

HOLD Aktivace funkce HOLD

bL0t.k. Blokování tlačítka na přístroji

b.HESL. Aktivace blokování přístupu do programovacího menu LIGHT/PROFI

tRrR Aktivace Táry

nUL.tR. Nulování tárky

nUL..n. Nulování min/max hodnoty

Hn.R Zobrazení hodnoty "Kanál A"

FIL.R Zobrazení hodnoty "Kanál A" po zpracování digitálních filtrů

nRE.Fn. Zobrazení hodnoty "Matematické funkce"

- **DEF** EXT. 1 > HOLD
- **DEF** EXT. 2 > BLOK. K.
- **DEF** EXT. 3 > TARA

*

Uvedený postup nastavení je shodný i pro EXT. 2 a EXT. 3

6. NASTAVENÍ PROFI

6.1.3b

VOLBA FUNKCE "HOLD"



n.HOLD

Volba funkce "HOLD"

dISPL.

"HOLD" blokuje pouze hodnotu na displeji

d.4Ru.

"HOLD" blokuje hodnotu na displeji a analogovém výstupu

d.4Ru.1L

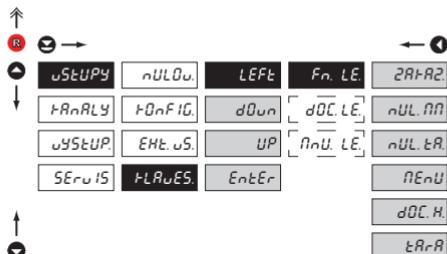
"HOLD" blokuje hodnotu na displeji, analogovém výstupu a vyhodnocení limit

uSE

"HOLD" blokuje celý přístroj

6.1.4a

VOLITELNÉ DOPLŇKOVÉ FUNKCE TLAČÍTEK



Fn. LE

Přiřazení dalších funkcí na tlačítka přístroje

- „Fn. LE.“ > výkonné funkce

2RaRz

Tlačítko je bez další funkce

nUL.00

Nulování min/max hodnoty

nUL.ER

Nulování tárky

nEnU

Přímý přístup do menu na vybranou položku

- po potvrzení této volby se v nadřazené úrovni menu zobrazí položka „MNU. LE.“, kde provedete požadovaný výběr

dOC. H.

Dočasné zobrazení vybraných hodnot

- po potvrzení této volby se v nadřazené úrovni menu zobrazí položka „DOC. LE.“, kde provedete požadovaný výběr

ERrR

Aktivace funkce tárka

!

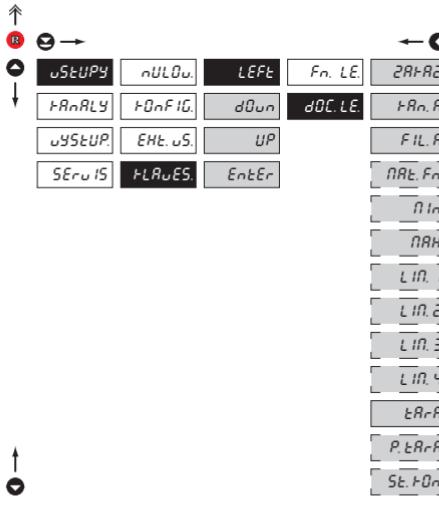
Nastavení je shodné pro LEFT, DOWN, UP i ENTER

!

Přednastavené hodnoty tlačítek **DEF**

LEFT	Zobraz Táru
UP	Zobraz Max. hodnotu
DOWN	Zobraz Min. hodnotu
ENTER	bez funkce

6.1.4b VOLITELNÉ DOPLŇKOVÉ FUNKCE TLAČÍTEK - DOČASNÉ ZOBRAZENÍ

**DOC.LE.** Dočasné zobrazení vybrané položky

- „DOC.LE.“ > dočasné zobrazení vybraných hodnot
- “Dočasné“ zobrazení vybrané hodnoty je na displeji po dobu stisku tlačítka
- “Dočasné“ zobrazení lze přepnout na trvalé, stiskem **DOC.LE.** + “Zvolení tlačítka“, toto je platné do stisku libovolného tlačítka

RIGHT Dočasné zobrazení je vypnuté**Fn. R** Dočasné zobrazení hodnoty „Kanálu A“**FIL.R** Dočasné zobrazení hodnoty „Kanálu A“ po zpracování digitálních filtrů**RRF.Fn.** Dočasné zobrazení hodnoty „Matematické funkce“**MIN** Dočasné zobrazení hodnoty „Min. hodnota“**MAX** Dočasné zobrazení hodnoty „Max. hodnota“**LIM.1** Dočasné zobrazení hodnoty „Limity 1“**LIM.2** Dočasné zobrazení hodnoty „Limity 2“**LIM.3** Dočasné zobrazení hodnoty „Limity 3“**LIM.4** Dočasné zobrazení hodnoty „Limity 4“**ERRA** Dočasné zobrazení hodnoty „TARA A“**P.ERA-R** Dočasné zobrazení hodnoty „P. TARA“**ST.KON** Dočasné zobrazení hodnoty „ST. KON“

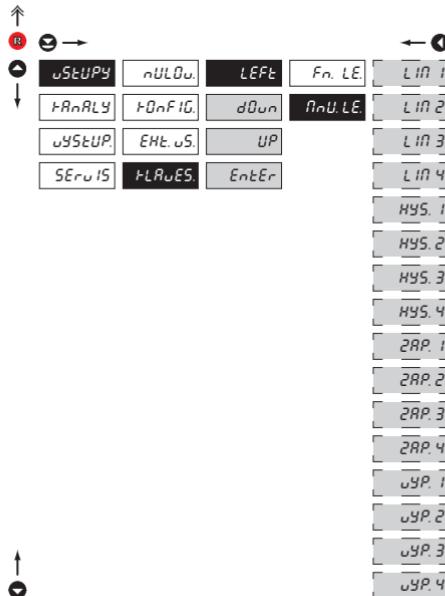
!

Nastavení je shodné pro LEFT, DOWN, UP i ENTER

6. NASTAVENÍ PROFI

6.1.4c

VOLITELNÉ DOPLŇKOVÉ FUNKCE TLAČÍTEK - PŘÍMÝ PŘÍSTUP NA POLOŽKU



An.U.LE.

Přiřazený přístup na vybranou položku menu

- „MNU. LE.“ > přímý přístup do menu na vybranou položku

LIN 1 Přímý přístup na položku "MEZ. L1"

LIN 2 Přímý přístup na položku "MEZ. L2"

LIN 3 Přímý přístup na položku "MEZ. L3"

LIN 4 Přímý přístup na položku "MEZ. L4"

HYS. 1 Přímý přístup na položku "HYS. L1"

HYS. 2 Přímý přístup na položku "HYS. L2"

HYS. 3 Přímý přístup na položku "HYS. L3"

HYS. 4 Přímý přístup na položku "HYS. L4"

ZAP. 1 Přímý přístup na položku "ZAP. L1"

ZAP. 2 Přímý přístup na položku "ZAP. L2"

ZAP. 3 Přímý přístup na položku "ZAP. L3"

ZAP. 4 Přímý přístup na položku "ZAP. L4"

VYP. 1 Přímý přístup na položku "VYP. L1"

VYP. 2 Přímý přístup na položku "VYP. L2"

VYP. 3 Přímý přístup na položku "VYP. L3"

VYP. 4 Přímý přístup na položku "VYP. L4"

!

Nastavení je shodné pro LEFT, DOWN, UP i ENTER

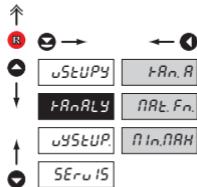
1489°C
-263mm
-534°C

NASTAVENÍ PROFILU 6.

6. NASTAVENÍ PROFI

6.2

NASTAVENÍ "PROFI" - KANALY



V tomto menu se nastavují parametry vstupní části přístroje

Fn.R

Nastavení parametrů měřicího "Kanálu A"

Fn.Fn.

Nastavení parametrů matematických funkcí

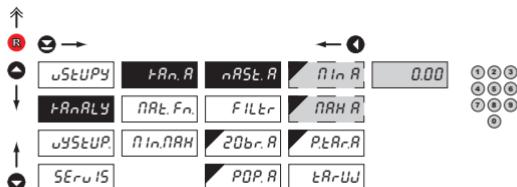
nIn.RAH

Volba vstupu pro vyhodnocení Min/max hodnoty

6.2.1a

ZOBRAZENÍ NA DISPLEJI

DC PM DU OHM



nRSt.R

Nastavení zobrazení na displeji

nIn.R

Nastavení zobrazení displeje pro minimálního hodnotu vstupního signálu

- rozsah nastavení: -99999...999999
- **DEF** = 0.00

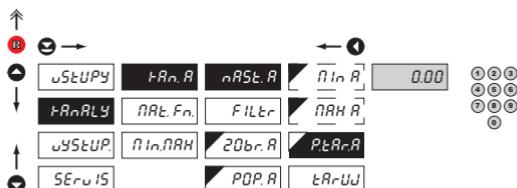
RAAH.R

Nastavení zobrazení displeje pro maximální hodnotu vstupního signálu

- rozsah nastavení: -99999...999999
- **DEF** = 100.00

6.2.1b

NASTAVENÍ PEVNÉ TÁRY



P.tRr.R

Nastavení hodnoty "Pevné tary"

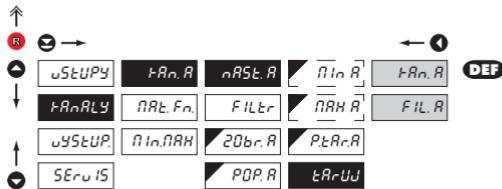
- nastavení je určené pro případ, kdy je nutné pevně posunout počátek rozsahu o známou velikost

- při nastavení (P.TAR.A ≠ 0) na displeji symbol "T" nesvítí

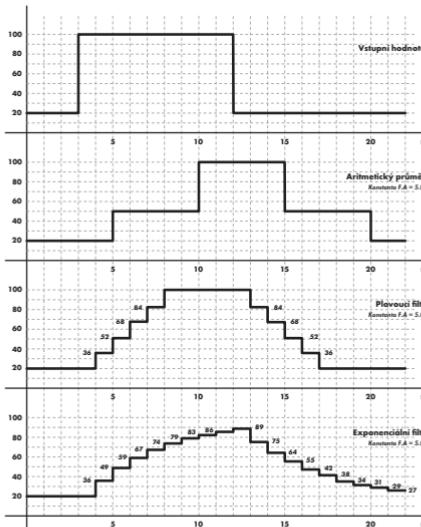
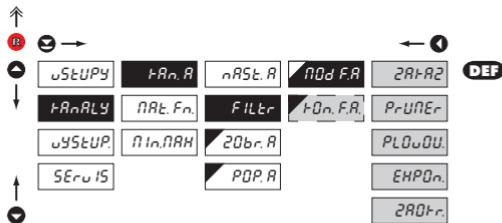
- rozsah nastavení: -99999...999999

- **DEF** = 0.00

6.2.1c VOLBA POZICE PRO TÁROVÁNÍ



6.2.1d DIGITÁLNÍ FILTRY



6. NASTAVENÍ PROFI

6.2.1e

FORMÁT ZOBRAZENÍ - UMÍSTĚNÍ DESETINNÉ TEČKY

<i>uSčUPY</i>	<i>kRn.R</i>	<i>nRSt.R</i>	000000
<i>kRnRLY</i>	<i>nRt.Fn.</i>	<i>FILtr</i>	0000.0
<i>uYSčUP</i>	<i>nIn.RRH</i>	<i>20br.R</i>	0000.00
<i>SEruIS</i>	<i>POP.R</i>	000.000	
		00.000	
		0.0000	
		PL0u.t.	

20br.R Volba umístění desetinné tečky

- přístroj umožňuje klasické zobrazení čísla s umístěním desetinné tečky i zobrazení s plovoucí tečkou, umožňující zobrazení čísla v jeho nejpřesnějším tvaru „PLOV. T.“

000000. Nastavení DT - XXXXX.

- **DEF** > **T/C**

00000.0 Nastavení DT - XXXXX.x

- **DEF** > **RTD**

0000.00 Nastavení DT - XXXX.xx

- **DEF** > **DC** **PM** **DU** **OHM**

000.000 Nastavení DT - XXX.xxxx

00.0000 Nastavení DT - XX.xxxx

0.00000 Nastavení DT - X.xxxxx

PL0u.t. Plovoucí desetinná tečka

6.2.1f

ZOBRAZENÍ POPISU - MĚŘICÍCH JEDNOTEK

<i>uSčUPY</i>	<i>kRn.R</i>	<i>nRSt.R</i>	00	1 2 3 4 5 6 7 8 9
<i>kRnRLY</i>	<i>nRt.Fn.</i>	<i>FILtr</i>		
<i>uYSčUP</i>	<i>nIn.RRH</i>	<i>20br.R</i>		
<i>SEruIS</i>	<i>POP.R</i>			

POP.R Nastavení zobrazení popisu pro "Kanal A"

- zobrazení měřeného údaje lze rozšířit (na úkor počtu zobrazených míst) o dva znaky pro zobrazení popisu

- popis se zadává posunutým ASCII kódem, kdy se na prvních dvou pozicích zobrazuje nastavovaný popis a na posledních dvou znacích jejich kód v intervalu 0..95

- popis se ruší zadáním kódu 00

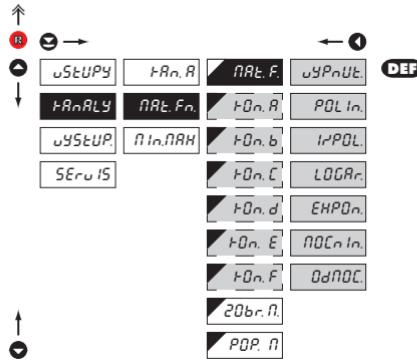
- **RTD** **T/C** **DEF** = °C

- **DC** **PM** **DU** **OHM** **DEF** = nic

!

Tabulka znaků je na straně 87

6.2.a MATEMATICKÉ FUNKCE



RAt.F. Volby matematických funkcí

uYPrnUt.
Matematické funkce jsou vypnuté

POL In. Polynom

$Ax^5 \square Bx^4 \square Cx^3 \square Dx^2 \square Ex \square F$

IrPQL $1/x$

$\frac{A}{x^3} \square \frac{B}{x^4} \square \frac{C}{x^3} \square \frac{D}{x^2} \square \frac{E}{x} \square F$

LOGAr. Logaritmus

$A \square \ln \frac{Bx \square C}{\square Dx \square E} \square F$

EXPOn. Exponenciál

$A \square e^{\frac{Bx \square C}{Dx \square E}} \square F$

RCEln. Mocnina

$A \square Bx \square C^{\square Dc:E} \square F$

OdRQC. Odmocnina

$A \square \sqrt{\frac{Bx \square C}{Dx \square E}} \square F$

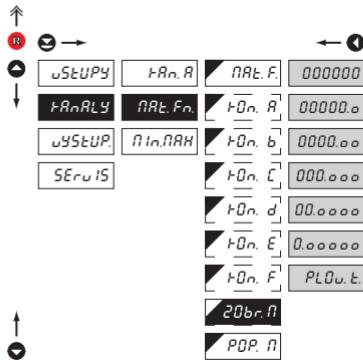
fDn. - Nastavení konstant pro výpočet mat. funkcí

- toto menu se zobrazí po volbě matematické funkce

6. NASTAVENÍ PROFI

6.2.2b

MATEMATICKÉ FUNKCE - DESETINNÁ TEČKA



20br. R Volba umístění desetinné tečky

- přístroj umožňuje klasické zobrazení čísla s umístěním desetinné tečky i zobrazení s plovoucí tečkou, umožňující zobrazení čísla v jeho nejpřesnějším tvaru „PLOV. T.“

000000. Nastavení DT - XXXXXX.

00000.0 Nastavení DT - XXXXX.x

0000.00 Nastavení DT - XXXX.xx

000.000 Nastavení DT - XXX.xxx

00.0000 Nastavení DT - XX.xxxx

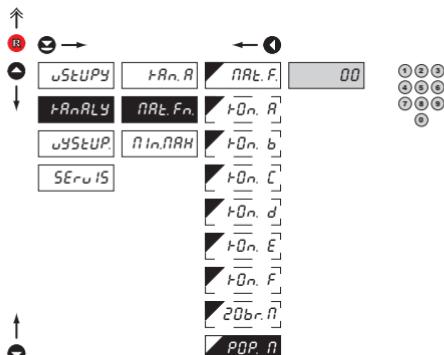
0.00000 Nastavení DT - Xxxxxx

PL0u.t. Plovoucí desetinná tečka

- **DEF**

6.2.2c

MATEMATICKÉ FUNKCE - MĚŘICÍ JEDNOTKY



POP. R Nastavení zobrazení popisu pro "MAT. FN"

- zobrazení měřeného údaje lze rozšířit (na úkor počtu zobrazených míst) o dva znaky pro zobrazení popisu

- popis se zadává posunutým ASCII kódem, kdy se na prvních dvou pozicích zobrazuje nastavovaný popis a na posledních dvou znacích jejich kód v intervalu 0...95

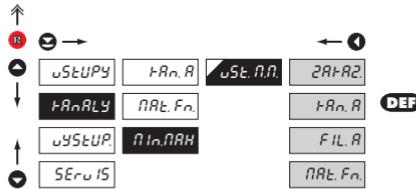
- popis se ruší zadáním kódu 00

- **DEF** = bez popisu

!

Tabulka znaků je na straně 87

6.2.3 VOLBA VYHODNOCENÍ MIN/MAX HODNOTY



uSt. A.A. Volba vyhodnocení min/max hodnoty

- volba hodnoty, z které se bude vypočítávat min/max hodnota

2RFAZ Vyhodnocení min/max hodnoty je vypnuto

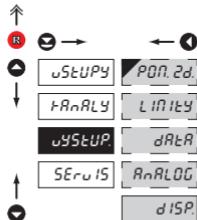
RAn. R Z "Kanálu A"

FIL. R Z "Kanálu A" po úpravě digitálním filtrem

NRt. Fn. Z "Matematické funkce"

6. NASTAVENÍ PROFI

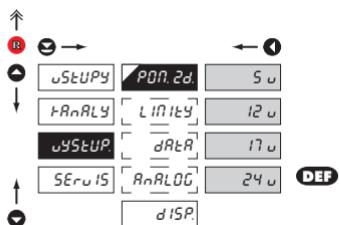
6.3 NASTAVENÍ „PROFI“ - VÝSTUPY



V tomto menu se nastavují parametry výstupních signálů přístroje

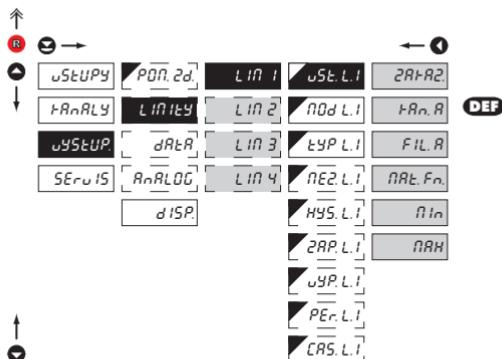
- | | |
|--------|--|
| P0N.2d | Volba výstupního napětí pomocného zdroje |
| LIMITY | Nastavení typu a parametrů limit |
| dRER | Nastavení typu a parametrů datového výstupu |
| AnALOG | Nastavení typu a parametrů analogového výstupu |
| dISP. | Nastavení zobrazení a jasu displeje |

6.3.1 VOLBA VÝSTUPNÍHO NAPĚTI POMOCNÉHO ZDROJE



Volba výstupního napětí pomocného zdroje	
5 V	5 VDC, max. 2,5 W
12 V	12 VDC, max. 2,5 W
17 V	17 VDC, max. 2,5 W
24 V	24 VDC, max. 2,5 W

6.3.2 VOLBA VSTUPU PRO VYHODNOCENÍ LIMIT

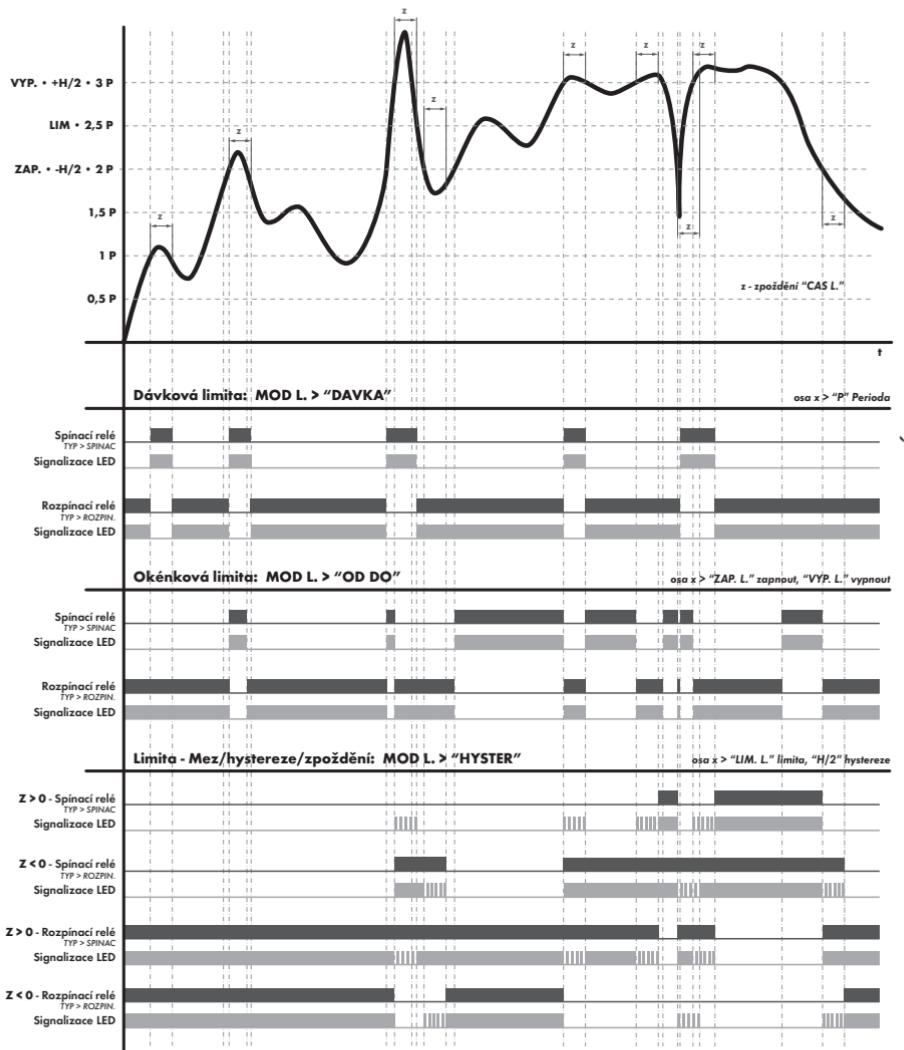


uSb. L.1 Volba vyhodnocení limit

- volba hodnoty, z které se bude vyhodnocovat limita
- | | |
|---------|---|
| 2RP.R2 | Vyhodnocení limity je vypnuto |
| RAn.R | Z "Kanálu A" |
| FIL.R | Z "Kanálu A" po úpravě digitálním filtrem |
| RRE.F0. | Z "Matematické funkce" |
| RIn. | Z "Min. hodnoty" |
| RRR | Z "Max. hodnoty" |



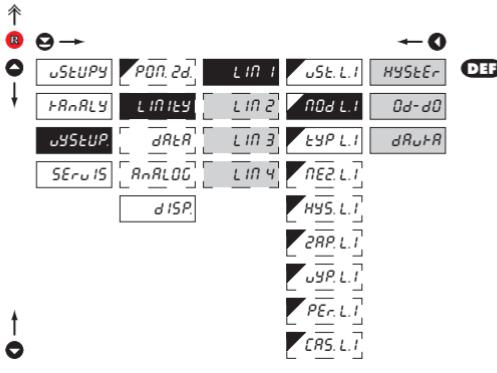
Nastavení je shodné pro LIM 1, LIM 2, LIM 3 i LIM 4



POPIS FUNKCE RELÉ
MOD > HYSTER • OD - DO • DAVKA

6. NASTAVENÍ PROFI

6.3.2b VOLBA TYPU LIMIT



NoD L.i Volba typu limit

HYS L.i Limita je v režimu „Mez, hystereze, zpoždění“

- pro tento režim se zadávají parametry "MEZ L." při které limita bude reagovat, "HYS L." pásma hystereze okolo meze (MEZ $\pm 1/2$ HYS) a čas "CAS. L." určující zpoždění sepnutí relé

0d-d0 Okénková limita

- pro tento režim se zadávají parametry pro interval "ZAP. L." sepnutí a "VYP. L." vypnutí relé

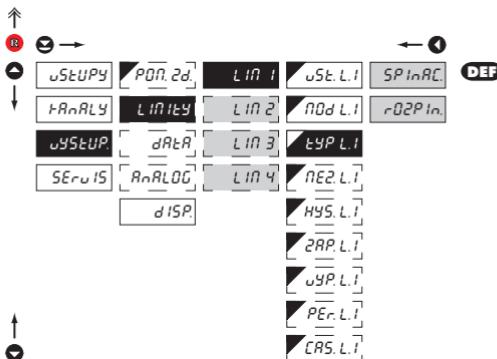
dRu-tR Dávková limita
(periodická)

- pro tento režim se zadávají parametry "PER. L." určující hodnotu meze i její násobky při kterých je výstup aktivní a "CAS. L." udávající dobu po kterou je výstup aktivní



Nastavení je shodné pro LIM 1, LIM 2, LIM 3 i LIM 4

6.3.2c VOLBA TYPU VÝSTUPU



Typ L.i Volba typu výstupu

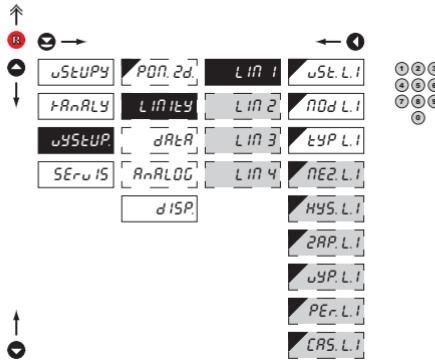
SPInRC. Výstup při spinlé podmínky sepnute

r02PIn. Výstup při spinlé podmínky rozepne



Nastavení je shodné pro LIM 1, LIM 2, LIM 3 i LIM 4

6.3.2d NASTAVENÍ HODNOT PRO VYHODNOCENÍ MEZÍ



- MEZ.L1** Nastavení meze sepnutí
 - pro typ "HYSTER"
 - HYS.L1** Nastavení hystereze
 - pro typ "HYSTER"
 - udává pásmo okolo meze (na obě strany, MEZ. ±1/2 HYS.)
 - 2RP.L1** Nastavené počátku intervalu sepnutí limity
 - pro typ "OD-DO"
 - uYP.L1** Nastavení konce intervalu sepnutí limity
 - pro typ "OD-DO"
 - PEP.L1** Nastavení periody sepnutí limity
 - pro typ "DAVKA"
 - nastavení v rozsahu: ±0...99,9 s
 - kladný čas > relé sepnutí po překročení meze (MEZ. L1) a nastav. času (CAS. L1)
 - záporný čas > relé rozepne po překročení meze (MEZ. L1) a nastaveného záporného času (CAS. L1)
 - CAS.L1** Nastavení časového sepnutí limity
 - pro typ "HYSTER." a "DAVKA"
- !
- Nastavení je shodné pro LIM 1, LIM 2, LIM 3 i LIM 4

6. NASTAVENÍ PROFI

6.3.3a

VOLBA PŘENOSOVÉ RYCHLOSTI DATOVÉHO VÝSTUPU

Panel configuration for selecting data output baud rate:

	bRUD	Volba rychlosti datového výstupu
600	600 Baud	
1200	1 200 Baud	
2400	2 400 Baud	
4800	4 800 Baud	
9600	9 600 Baud	
19200	19 200 Baud	
38400	38 400 Baud	
57600	57 600 Baud	
115200	115 200 Baud	
230400	230 400 Baud	

Volba rychlosti datového výstupu	
600	600 Baud
1200	1 200 Baud
2400	2 400 Baud
4800	4 800 Baud
9600	9 600 Baud
19200	19 200 Baud
38400	38 400 Baud
57600	57 600 Baud
115200	115 200 Baud
230400	230 400 Baud

6.3.3b

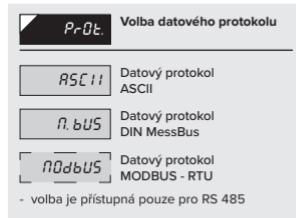
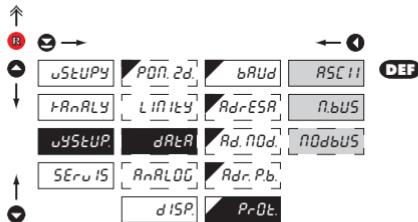
NASTAVENÍ ADRESY PŘÍSTROJE

Panel configuration for setting device address:

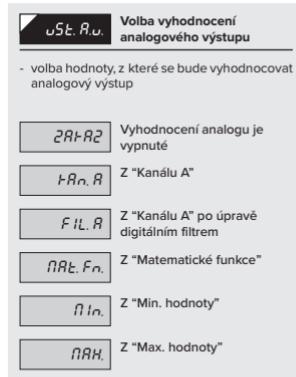
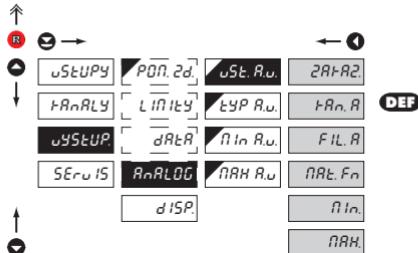
	Rdr.ESR	Nastavení adresy přístroje
0	- nastavení v rozsahu: 0...31 - DEF = 00	
	Rd. NOb.	Nastavení adresy přístroje - MODBUS
1...247	- nastavení v rozsahu: 1...247 - DEF = 01	
	Rdr. Pb.	Nastavení adresy přístroje - PROFIBUS
1...127	- nastavení v rozsahu: 1...127 - DEF = 19	

Nastavení adresy přístroje	
0	- nastavení v rozsahu: 0...31 - DEF = 00
Nastavení adresy přístroje - MODBUS	
1...247	- nastavení v rozsahu: 1...247 - DEF = 01
Nastavení adresy přístroje - PROFIBUS	
1...127	- nastavení v rozsahu: 1...127 - DEF = 19

6.3.3c VOLBA PROTOKOLU DATOVÉHO VÝSTUPU



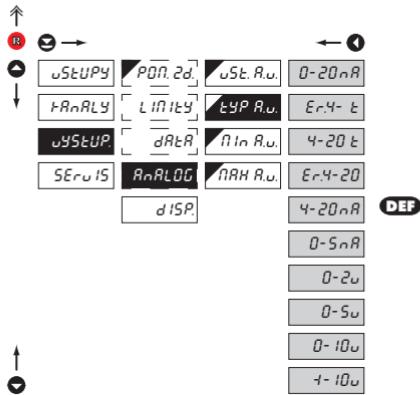
6.3.4a VOLBA VSTUPU PRO ANALOGOVÝ VÝSTUP



6. NASTAVENÍ PROFI

6.3.4b

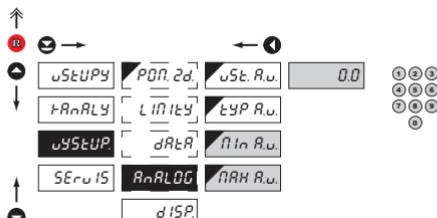
VOLBA TYPU ANALOGOVÉHO VÝSTUPU



Volba typu analogového výstupu	
<input type="checkbox"/> 0-20mA	Typ: 0...20 mA
<input type="checkbox"/> Erl- t	Typ: 4...20 mA s indikací
- signalizace přerušení proudové smyčky a indikace chybového hlášení (<3,0 mA)	
<input type="checkbox"/> 4-20 t	Typ: 4...20 mA s indikací
- s detekcí rozpojení smyčky (<3,0 mA)	
<input type="checkbox"/> Erl-20	Typ: 4...20 mA s indikací
- s indikací chybového hlášení (<3,0 mA)	
<input type="checkbox"/> 4-20mA	Typ: 4...20 mA
<input type="checkbox"/> 0-5mA	Typ: 0...5 mA
<input type="checkbox"/> 0-2u	Typ: 0...2 V
<input type="checkbox"/> 0-5u	Typ: 0...5 V
<input type="checkbox"/> 0-10u	Typ: 0...10 V
<input type="checkbox"/> -1-10u	Typ: ±10 V

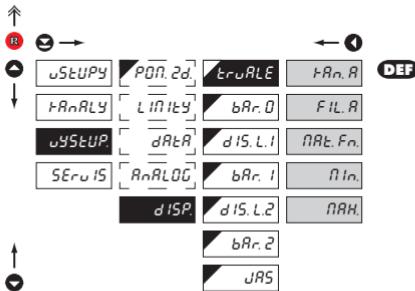
6.3.4c

NASTAVENÍ ROZSÁHU ANALOGOVÉHO VÝSTUPU



Nastavení rozsahu analogového výstupu	
<input type="checkbox"/> RIn R.u.	Přiřazení hodnoty displeje počátku rozsahu analogového výstupu
- rozsah nastavení: -99999...99999	
- DEF = 0	
<input type="checkbox"/> RnH R.u.	Přiřazení hodnoty displeje konci rozsahu analogového výstupu
- rozsah nastavení: -99999...99999	
- DEF = 100	

6.3.5a VOLBA VSTUPU PRO ZOBRAZENÍ displeje

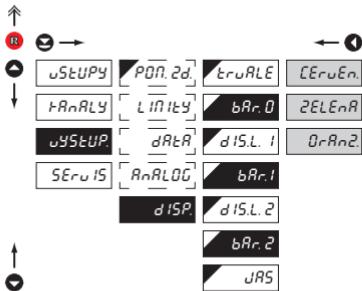


truRLE Volba zobrazení na displeje

- volba hodnoty, která se bude zobrazovat na displeji přístroje

bAr. R	Z "Kanálu A"
FIL.R	Z "Kanálu A" po úpravě digitálním filtrem
RRt. Fn.	Z "Matematické funkce"
Min.	Z "Min. hodnoty"
Max.	Z "Max. hodnoty"

6.3.5b VOLBA BARVY displeje



bAr. - Volba barvy displeje

- volba barvy se řídí nastavením v položkách "DIS. L.1" a "DIS. L.2"

EEruEn.	Červená barva
ZELEnR	Zelená barva
OrRn2.	Oranžová barva

- "BAr. 0" **DEF** = Zelená
- "BAr. 1" **DEF** = Oranžová
- "BAr. 2" **DEF** = Červená

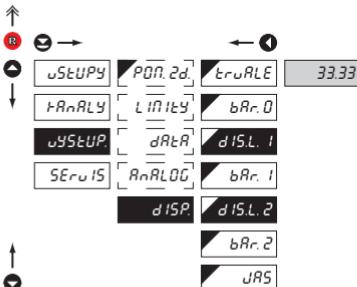
!

Pokud je přístroj ve variantě s vysoce svítivými LED, tak se tato položka nezobrazuje

6. NASTAVENÍ PROFI

6.3.5c

VOLBA ZMĚNY BARVY displeje



d ISL.

Volba změny barvy displeje

- v položkách "DIS. L.1" a "DIS. L.2" se nastavuje mez kdy dojde k změně barvy displeje

- "DIS. L. 1" **DEF** = 33.33

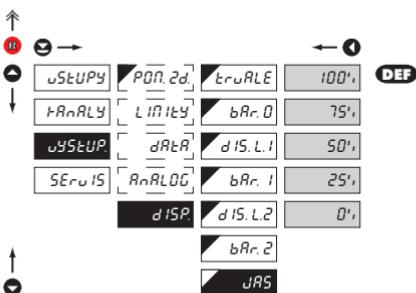
- "DIS. L. 2" **DEF** = 66.67



Pokud je přístroj ve variantě s vysoce svítivými LED, tak se tato položka nezobrazuje

6.3.5d

VOLBA JASU displeje



JRS

Volba jasu displeje

- volbou jasu displeje můžeme vhodně reagovat na světelné podmínky v místě umístění přístroje

0' **I** Displej je vypnutý

- po stisku tlačítka se displej rosvítí na 10 s

25' **I** Jas displeje - 25 %

50' **I** Jas displeje - 50 %

75' **I** Jas displeje - 75 %

100' **I** Jas displeje - 100 %

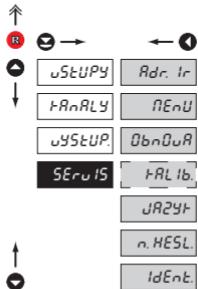
1489°C
-263mm
-534°C

NASTAVENÍ PROFILU 6.

6. NASTAVENÍ PROFI

6.4

NASTAVENÍ "PROFI" - SERVIS



V tomto menu se nastavují servisní funkce přístroje

Rdr. Ir. Nastavení adresy dálkového IR ovládače

REnU Voba typu menu LIGHT/PROFI

ObnBuR Obnovení výrobního nastavení a kalibrace přístroje

FRLib Kalibrace vstupního rozsahu pro verzi „DU“

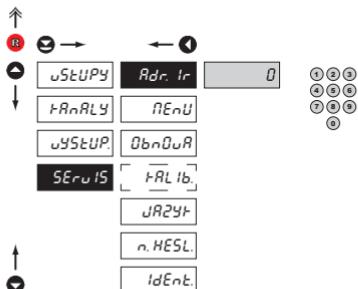
JR2Yf Jazyková verze menu přístroje

n.HESL. Nastavení nového přístupového hesla

IdEnt. Identifikace přístroje

6.4.1

NASTAVENÍ ADRESY DÁLKOVÉHO IR OVLÁDAČE



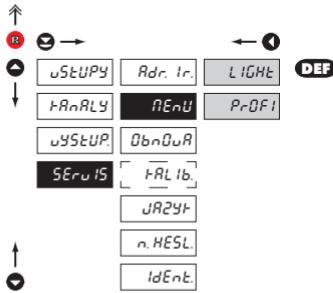
Rdr. Ir. Nastavení adresy dálkového IR ovládače

- nastavení adresy dálkového IR ovládače je nutné pouze v případě, že jsou v dosahu dalšího displeje OMD 202

- rozsah nastavení 0...99
- případné zrušení adresy provedete modrým tlačítkem na dálkovém ovládači

- **DEF** = 0

6.4.2 VOLBA TYPU PROGRAMOVACÍHO MENU



REnU Volba typu menu LIGHT/PROFI

- umožňuje nastavit složitost menu podle potřeb a úrovně uživatele

LIGHt Aktivní LIGHT menu

- jednoduché programovací menu, obsahuje pouze položky nutné pro konfiguraci a nastavení přístroje

- lineární menu > položky za sebou

PrOFI Aktivní PROFI menu

- kompletní programovací menu pro zkušené uživatele
- stromové menu

!

Změna nastavení je platná až při dalším vstupu do menu.

6. NASTAVENÍ PROFI

6.4.3

OBNOVA VÝROBNÍHO NASTAVENÍ



Obn0uR Návrat k výrobnímu nastavení přístroje

- v případě chybného nastavení nebo kalibrace je možný návrat do výrobního nastavení.

Ob.FRL.

Návrat k výrobní kalibraci přístroje

- před provedením změn budete vyzváni k potvrzení Vaší volby „ANO“



Ob.nRS. Návrat k výrobnímu nastavení přístroje

EYP

Návrat k výrobnímu nastavení přístroje

- načtení výrobního nastavení pro aktuálně zvolený typ přístroje (polohy označené DEF)

U2luRt.

Návrat k uživatelskému nastavení přístroje

- načtení uživatelského nastavení přístroje, tzn. nastavení které bylo uloženo v položce SERVIS/ OBNOVA/ULOZ

UL02

Uložení uživatelského nastavení přístroje

- uložením nastavení je obsluze umožněna jeho budoucí případná obnova

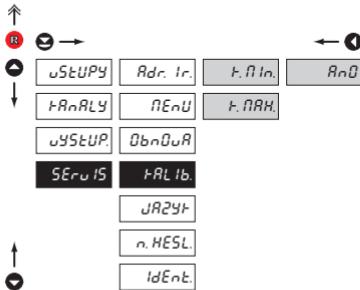
!

Po obnově nastavení přístroj na několik vteřin zhasne

PROVEDENÉ ČINNOSTI	OBNOVA	
	KALIBRACE	NASTAVENÍ
zruší práva pro USER menu	✓	✓
smaže tabulku pořadí položek v USER-LIGHT menu	✓	✓
dо LIGHT menu dá položky určené z výroby	✓	✓
smaže data uložená ve FLASH	✓	✓
zruší všechny linearizační tabulky	✓	✓
nuluje táry	✓	✓
obnova výrobní kalibrace	✓	✗
obnova výrobního nastavení	✗	✓

6.4.4 KALIBRACE - VSTUPNÍHO ROZSAHU

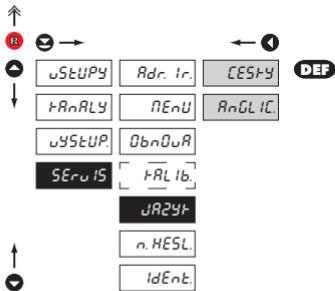
DU



KALIBRACE - VSTUPNÍHO ROZSAHU

- přizobrazení "KMIN" posuňte běžec potenciometru do požadované minimální polohy a potvrďte „Enter“, potvrzením kalibrace je nápis „ANO“
- při zobrazení "K. MAX." posuňte běžec potenciometru do požadované maximální polohy a potvrďte „Enter“, potvrzením kalibrace je nápis „ANO“

6.4.5 VOLBA JAZYKOVÉ VERZE MENU PŘÍSTROJE



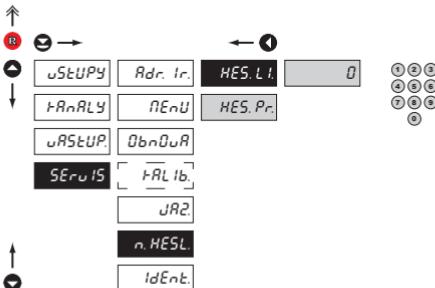
Volba jazykové verze menu přístroje

- | | |
|--------|--------------------------------|
| CESIY | Menu přístroje je v češtině |
| RnGLIC | Menu přístroje je v angličtině |

6. NASTAVENÍ PROFI

6.4.6

NASTAVENÍ NOVÉHO PŘÍSTUPOVÉHO HESLA



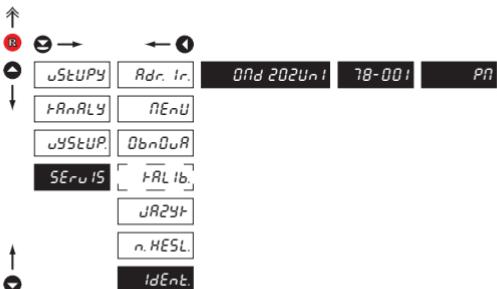
n.HESL.

Nastavení nového hesla pro
vstup do LIGHT a PROFI
menu

- tato volba umožňuje změnit číselný kód, kterým je blokován přístup do LIGHT a PROFI Menu.
- rozsah číselného kódu: „0...9999“
- univerzální hesla v případě ztráty:
LIGHT Menu > „8177“
PROFI Menu > „7915“

6.4.7

IDENTIFIKACE PŘÍSTROJE



IdEnt.

Zobrazení SW verze
přístroje

- na displeji se zobrazí typové označení přístroje, číslo SW, verze SW a aktuální nastavení vstupu (Mód)
- pokud má verze SW na prvním místě písmeno pak se jedná o zákaznický SW

IDENT.

blok

Popis

- | | |
|----|----------------------|
| 1. | přístroj |
| 2. | číslo verze programu |
| 3. | typ/mod vstupu |



1489°C
-263mm
-534°C

NASTAVENÍ PROFILU 6.

NASTAVENÍ **USER**

Pro obsluhu

Položky menu sestavuje uživatel (Profi/Light) podle přání

Přístup není blokován heslem

Volba stromové (PROFI) nebo lineární (LIGHT) struktury menu

7.0 NASTAVENÍ POLOŽEK DO “USER” MENU

- **USER** menu je určené pro uživatele, který potřebuje měnit pouze několik položek nastavení bez možnosti změny základní nastavení přístroje (např. opakováná změna nastavení limity)
- z výroby nejsou žádné položky v **USER** menu povoleny
- na položkách označených inverzním trojúhelníkem LIGHT
- nastavení lze provést v **LIGHT** nebo **PROFI** menu, s tím že **USER** menu pak přebírá danou strukturu menu

Nastavení



2R1-R2 položka nebude v USER menu zobrazena

P0u0L položka bude v USER menu zobrazena s možností editace

20b-R2 položka bude v USER menu pouze zobrazena

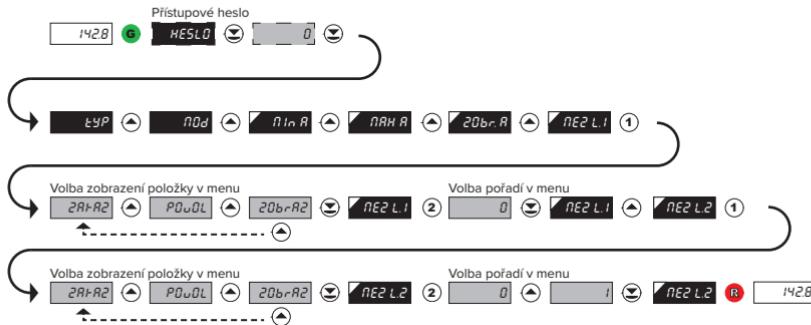
Nastavení pořadí položek v "USER" menu

Při sestavování USER menu z aktivního LIGHT menu lze položkám (max. 10) přiřadit pořadí, v kterém budou zobrazovány v menu .

nastavení pořadí zobrazení

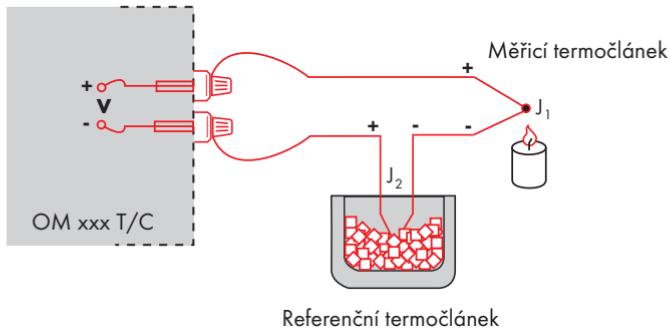
**Příklad nastavení pořadí položek do "USER" menu**

Jako Příklad použijeme požadavek na přímý přístup do položek Limity 1 a Limity 2 (Příklad je pro Light menu ale nastavení je možné i v Profi menu).



Výsledkem tohoto nastavení je, že po stisku tlačítka **B** se na displeji zobrazí „MEZ L.1“. Tlačítkem **②** potvrďte volbu a nastavíte požadovanou hodnotu limity nebo tlačítkem **①** přejdete na nastavení „MEZ. L.2“ kde postupujete shodně. Ukončení nastavení ukončíte tlačítkem **③** kterým uložíte poslední nastavení a návrat do měřicího režimu je po stisku **B**.

Přístroj se vstupem pro měření teploty s termočlánkem umožnuje nastavení dvou typů měření studeného konce.



S REFERENČNÍM TERMOČLÁNKEM

- referenční termočlánek může být umístěn ve stejném místě jako měřicí přístroj nebo v místě se stabilní teplotou/kompenzační krabici
- při měření s referenčním termočlánekem nastavte v menu přístroje *Pr IP0J* na *IněžEC* nebo *EHěžEC*
- při použití termostatu (kompenzační krabice nebo prostředí s konstantní teplotou) nastavte v menu přístroje *EP1Sf* jeho teplotu (platí pro nastavení *Pr IP0J* na *EHěžEC*)
- pokud je referenční termočlánek umístěn ve stejném prostředí jako měřicí přístroj tak nastavte v menu přístroje *Pr IP0J* na *IněžEC*. Na základě této volby probíhá měření okolní teploty čidlem umístěným ve svorkovnici přístroje.

BEZ REFERENČNÍHO TERMOČLÁNKU

- v přístroji není kompenzována nepřesnost vznikající vytvořením rozdílných termočlánků na přechodu svorka/vodič termočlánku
- při měření bez referenčního termočlánu nastavte v menu přístroje *Pr IP0J* na *IněžEC* nebo *EHěžEC*
- při měření teploty bez použití referenčního termočlánku může být chyba naměřeného údaje i 10°C (platí pro nastavení *Pr IP0J* na *EHěžEC*)

Přístroje komunikují po sériové lince RS232 nebo RS485. Pro komunikaci používá ASCII protokol. Komunikace probíhá v následujícím formátu:

ASCII: 8 bitů, bez parity, jeden stop bit
 DIN MessBus: 7 bitů, sudá parita, jeden stop bit

Rychlosť prenosu je nastaviteľná v menu pribitie. Adresa pribitie sa nastavuje v menu pribitie v rozsahu 0 ÷ 31. Výrobník nastavuje prednastavu vždy ASCII protokol, rychlosť 9600 Baud, adresu 00. Použitý typ linky - RS232 / RS485 - je určený výstupní kartou, ktorou pribitie automaticky identifikuje.

Pribitie sú popísané v popise ktorý nájdete na www.orbit.merret.cz/rs.

PODROBNÝ POPIS KOMUNIKACE PO SÉRIOVÉ LINCE

AKCE	TYP	PROTOKOL	PŘENÁŠENÁ DAT
Vyhľadanie dát (PC)	232	ASCII	# A A <CR>
		MessBus	Není - data se vysílají neustále
	485	ASCII	# A A <CR>
		MessBus	<SADR> <ENQ>
	485	ASCII	> D (D) (D) (D) (D) (D) (D) (D) (D) (D) <CR>
		MessBus	<STX> D (D) (D) (D) (D) (D) (D) (D) (D) <ETX> <BCC>
Vysielanie dát (Pribitie)	485	ASCII	> D (D) (D) (D) (D) (D) (D) (D) (D) <CR>
		MessBus	<STX> D (D) (D) (D) (D) (D) (D) (D) (D) <ETX> <BCC>
		<DLE>	1
		<NAK>	
Potvrdenie prijatia dát (PC) - OK	485	MessBus	<EADR> <ENQ>
		<SADR>	<ENQ>
Vysielanie prikazu (PC)	232	ASCII	# A A Č P (D) (D) (D) (D) (D) (D) <CR>
		MessBus	<STX> \$ Č P (D) (D) (D) (D) (D) (D) <ETX> <BCC>
	485	ASCII	# A A Č P (D) (D) (D) (D) (D) (D) <CR>
		MessBus	<STX> \$ Č P (D) (D) (D) (D) (D) (D) <ETX> <BCC>
Potvrdenie prikazu (Pribitie)	232	ASCII	OK ! A A <CR>
		Bad	? A A <CR>
	485	Messbus	Není - data se vysílají neustále
		ASCII	OK ! A A <CR>
		Bad	? A A <CR>
		<DLE>	1
Identifikácia pribitja	485	ASCII	<NAK>
		Mess-Bus	
Identifikácia HW			# A A 1 Y <CR>
Jednorázový odmér			# A A 1 Z <CR>
Opakovany odmér			# A A 8 X <CR>

9. DATOVÝ PROTOKOL

LEGENDA

ZNAK	ROZSAH	POVIS
#	35	23 _H
A	A	Začátek příkazu
A	0...31	Dva znaky adresy přístroje posílané v ASCII - desítky a jednotky, např. "01", "99" univerzální
<CR>	13	0D _H
<SP>	32	20 _H
Č, P		Číslo, písmeno - kód příkazu
D		Data - obvykle znaky "0"..."9", "-", ":"; (D) - dt. a (-) může prodloužit data
R	30 _H ...3F _H	Stav relé a Táry
!	33	21 _H
?	63	3F _H
>	62	3E _H
<STX>	2	02 _H
<ETX>	3	03 _H
<SADR>	adresa +60 _H	Výzva k odeslání z adresy
<EADR>	adresa +40 _H	Výzva k přijetí příkazu na adresu
<ENQ>	5	05 _H
<DLE>1	16 49	10 _H 31 _H
<NAK>	21	15 _H
<BCC>		Kontrolní součet -XOR

RELÉ, TÁRA

ZNAK	RELÉ 1	RELÉ 2	TÁRA	ZMĚNA RELÉ 3/4
P	0	0	0	0
Q	1	0	0	0
R	0	1	0	0
S	1	1	0	0
T	0	0	1	0
U	1	0	1	0
V	0	1	1	0
W	1	1	1	0
p	0	0	0	1
q	1	0	0	1
r	0	1	0	1
s	1	1	0	1
t	0	0	1	1
u	1	0	1	1
v	0	1	1	1
w	1	1	1	1

Stav relé lze vyčíst příkazem #AA6X <CR>.

Přístroj ihned vrátí hodnotu ve formátu >HH <CR>, kde HH je hodnota v HEX formátu a rozsahu 00_H..."FF_H. Nejnižší bit odpovídá „Relé 1“, nejvyšší „Relé 8“

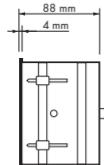
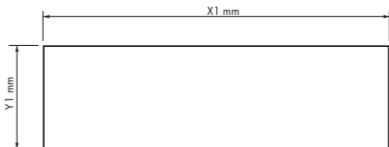
CHYBA	PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
<i>CH.dPo.</i>	Číslo je příliš malé (velké záporné) pro zobrazení na displeji	změnit nastavení desetinné tečky, konstanty kanálu
<i>CH.dPr.</i>	Číslo je příliš velké pro zobrazení na displeji	změnit nastavení desetinné tečky, konstanty kanálu
<i>CH.tPo.</i>	Číslo je mimo rozsah tabulky	rozšíření hodnot v tabulce (přidat první řádek), změnit nastavení vstupu (konstanty kanálů)
<i>CH.tPr.</i>	Číslo je mimo rozsah tabulky	rozšíření hodnot v tabulce (přidat poslední řádek), změnit nastavení vstupu (konstanty kanálů)
<i>CH.uPo.</i>	Vstupní veličina je menší než je povolený rozsah vstupní veličiny	změnit hodnotu vstupního signálu nebo změnit nastavení vstupu (rozsah)
<i>CH.uPr.</i>	Vstupní veličina je větší než je povolený rozsah vstupní veličiny	změnit hodnotu vstupního signálu nebo změnit nastavení vstupu (rozsah)
<i>CH.Hu</i>	Některá část přístroje nepracuje správně	zaslat přístroj do opravy
<i>CH.EE</i>	Data v EEPROM porušena	provést obnovu výrobního nastavení, při opakování hlášení zaslat přístroj do opravy
<i>CH.nRS.</i>	Změna vázané položky v menu, Data v EEPROM mimo rozsah	změnit nastavení závislých položek, provést obnovu výrobního nastavení, při opakování hlášení zaslat přístroj do opravy
<i>CH.SNR</i>	Paměť byla prázdná (proběhlo přednastavení)	při opakování hlášení zaslat přístroj do opravy, možné porušení kalibrace
<i>CH.uYS.</i>	Rozpojená výstupní smyčka proudového analogového výstupu	provést kontrolu připojení

11. TABULKA ZNAKŮ

Přístroj umožňuje ke klasickým číselným formátům přidat dva znaky popisu (na úkor počtu zobrazovaných míst). Zadávání se provádí pomocí posunutého ASCII kódu. Při úpravě se na prvních dvou pozicích zobrazují zadané znaky a na posledních dvou kód příslušného znaku od 0 do 95. Číselná hodnota daného znaku je rovna součtu čísel na obou osách tabulky.

Popis se ruší zadáním znaků s kódem 00

	0	1	2	3	4	5	6	7		0	1	2	3	4	5	6	7
0	À	à	Ù	ù	฿	₩	₪	₵	'	À	à	Ù	ù	฿	₩	₪	₵
8	‘	’	*	†	,	-		/	‘	()	*	+	,	-	.	/
16	Ø	ø	Ž	ž	۴	۵	۶	۷	۸	۰	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
24	฿	฿	₩	₩	₪	₪	₵	₵	ػ	ػ	ػ	ػ	ػ	ػ	ػ	ػ	ػ
32	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈	܉	܊	@	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈
40	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈	܉	܊	H	I	J	K	L	M	N	O
48	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈	܉	܊	P	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈
56	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈	܉	܊	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈	܊
64	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈	܉	܊	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈	܊
72	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈	܉	܊	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈	܊
80	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈	܉	܊	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈	܊
88	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈	܉	܊	܂	܃	܄	܅	܆	܇	܈	܊
	X	Y	Z	܂	܃	܄	܅	܆	܊	x	y	z	{	}		~	

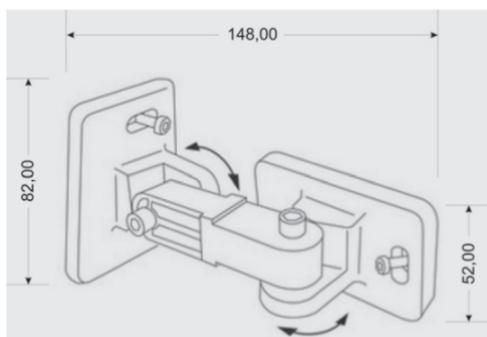
**Pohled zpředu****Pohled z boku****Výřez do panelu**

Síla panelu: 0,5 ... 50 mm

Výška	X	Y	X1	Y1
57-6	375	119	367	111
100-4	465	181	457	173
100-6	651	181	643	173
125-4	539	237	531	228
125-6	754	237	746	228

MONTÁŽ PŘÍSTROJE

Velkoplošné zobrazovače jsou standardně dodávány pro montáž do panelu i s držíkem pro montáž na zeď, viz výkres



13. TECHNICKÁ DATA

VSTUP

	DC		
Rozsah:	±60 mV	>100 MΩ	Vstup U
	±150 mV	>100 MΩ	Vstup U
	±300 mV	>100 MΩ	Vstup U
	±1200 mV	>100 MΩ	Vstup U

DC - rozšíření "A"

	PM		
Rozsah:	0/4...20 mA	< 400 mV	Vstup I
	±2 V	1 MΩ	Vstup U
	±5 V	1 MΩ	Vstup U
	±10 V	1 MΩ	Vstup U
	±40 V	1 MΩ	Vstup U

OHM

	RTD		
Rozsah:	0...100 Ω		
	0...1 kΩ		
	0...10 kΩ		
	0...100 kΩ		

Připojení: 2, 3 nebo 4 drátové

	RTD		
Pt xxxx	-200°...850°C		
Pt xxx/3910 ppm	-200°...1100°C		
Ni xxxx	-50°...250°C		
Cu/4260 ppm	-50°...200°C		
Cu/4280 ppm	-200°...200°C		

Typ Pt: EU > 100/500/1 000 Ω, s 3 850 ppm/°C

US > 100 Ω, s 3 920 ppm/°C

RU > 100/100 Ω s 3 910 ppm/°C

Typ Ni: Ni 1 000/ Ni 10 000 s 5 000/6 180 ppm/°C

Typ Cu: Cu 50/Cu 100 s 4 260/4 280 ppm/°C

Připojení: 2, 3 nebo 4 drátové

T/C

	DU		
Typ:	J (Fe-CuNi)	-200°...900°C	
	K (NiCr-Ni)	-200°...1 300°C	
	T (Cu-CuNi)	-200°...400°C	
	E (NiCr-CuNi)	-200°...690°C	
	B (PtRh30-PtRh6)	300°...1 820°C	
	S (PtRh10-Pt)	-50°...1 760°C	
	R (Pt13Rh-Pt)	-50°...1 740°C	
	N (Omegalloy)	-200°...1 300°C	
	L (Fe-CuNi)	-200°...900°C	

Nap. lin. pot. 2,5 VDC/6 mA
min. odpor potenciometru je 500 Ω

ZOBRAZENÍ

Displej:	999999, výška čísel 57, 100, 125 mm - trivárový 7segmentový LED displej, intenzivní - červený/zelený/oranžový
Zobrazení:	±9999 (-9999...999999) ±99999 (-99999...999999)

Desetinná tečka: nastavitelná - v menu
Jas: nastavitelný - v menu

PŘESNOST PŘÍSTROJE

TK:	50 ppm/C
Přesnost:	±0,1 % z rozsahu + 1 digit
	±0,15 % z rozsahu + 1 digit

RTD, T/C
Uvedené přesnosti platí pro zobrazení 9999

Rozlišení: 0,01°, 0,1°, 1° RTD

Rychlosť: 0,1...40 měření/s, viz. tabulka

Přetížitelnost: 10x (t < 100 ms) ne pro 250 V a 5 A,
2x (dlouhodobě)

Linearizace: lineární interpolací v 38 bodech

- pouze přes OM Link
Digitální filtry: Průměrování, Plovoucí průměr, Exponenciální
filtrování, Zaokrouhlení

Kompen. vedení: max. 40 Ω/100 Ω RTD
Komp. st. konců: nastavitelná T/C

0°...99°C nebo automatická

Funkce: Tába - nulování displeje

Hold - zastavení měření (na kontakt)
Lock - blokování tlačtek

MM - min/max hodnota, Matematické funkce
firemní komunikační rozhraní pro nastavení,
ovládání a update SW přístroje

Watch-dog: reset po 400 ms
Kalibrace: při 25°C a 40% r.v.

KOMPARÁTOR

Type:	digitální, nastavitelný v menu
Mod:	Hystereze, Od-do, Dávka
Limity:	-99999...999999
Hystereze:	0...999999
Zpoždění:	0...99,9 s
Výstupy:	4x relé se spínacím kontaktem (Form A) (250 VAC/30 VDC, 3 A)*
Relé:	1/8 HP 277 VAC, 1/10 HP 125 V, Pilot Duty D300

DATOVÉ VÝSTUPY

Protokoly:	ASCII, DIN MessBus, MODBUS RTU, PROFIBUS
Formát dat:	8 bitů + bez parity + 1 stop bit (ASCII) 7 bitů + sudá parity + 1 stop bit (MessBus)
Rychlosť:	600...230 400 Baud 9 600 Baud...12 Mbaud (PROFIBUS)
RS 232:	izolovaná, obousměrná komunikace
RS 485:	izolovaná, obousměrná komunikace, adresace (max. 31 přístrojů)
PROFIBUS	Datový protokol SIEMENS

ANALOGOVÉ VÝSTUPY

Typ:	izolovaný, programovateľný s 12 bitovým D/A prövodníkom, analogový výstup odpovídá údají na displej, typ i rozsah je nastaviteľný
Nelinearita:	0,1 % z rozsahu
TK:	15 ppm/C
Rychlosť:	odezva na změnu hodnoty < 1 ms
Napěťové:	0...2 V/5 V/10 V/± 10 V
Proudové:	0...5/20 mA/4...20 mA - kompenzácia vedení do 500 Ω/12 V nebo 1 000 Ω/24 V

POMOCNÉ NAPĚTÍ

Nastaviteľné: 5/12/17/24 VDC/max. 2,5 W, izolované

NAPÁJENÍ

Volby:	10...30 V AC/DC, 27 VA, izolované PF ≥ 0,4, $I_{\text{STP}} > 75 \text{ A/2 ms}$ jištěna pojistkou uvnitř (T 4000 mA)
	80...250 V AC/DC, 27 VA, izolované PF ≥ 0,4, $I_{\text{STP}} > 45 \text{ A/2 ms}$ jištěna pojistkou uvnitř (T 630 mA)

MECHANICKÉ VLASTNOSTI

Materiál:	Eloxovaný hliník, černý
Rozměry:	viz. kapitola 13
Otvor do panelu:	viz. kapitola 13

PROVOZNÍ PODMÍNKY

Pripojení:	konektorová svorkovnice, průřez vodiče <1,5 mm² /<2,5 mm²
Doba ustálení:	do 15 minut po zapnutí
Pracovní teplota:	-20...60°C
Skladovací tep.:	-20...85°C
Krytí:	IP64
Provedení:	bezpečnostní třída I
Kategorie přepětí:	ČSN EN 61010-1, A2
Izolační pevnost:	4 kVAC po 1 min. mezi napájením a vstupem 4 kVAC po 1 min. mezi napájením a dat./anal. výstupem 4 kVAC po 1 min. mezi vstupem a reléovým výstupem 2,5 kVAC po 1 min. mezi vstupem a dat./anal. výstupem
Izolační odolnost:	pro stupeň znečištění II, kategorie měření III napájení přístroje > 670 V (ZL), 300 V (DL) Vstup/výstup > 300 V (ZL), 150 (DL)
EMC:	EN 61326-1

Tabulka rychlosti měření v závislosti na počtu vstupů

Kanály/Rychlosť	40	20	10	5	2	1	0,5	0,2	0,1
Počet kanálů: 1 (Typ: DC, PM, DU)	40,00	20,00	10,00	5,00	2,00	1,00	0,50	0,20	0,10
Počet kanálů: 2	5,00	2,50	1,25	1,00	0,62	0,38	0,22	0,09	0,05
Počet kanálů: 3	3,33	1,66	0,83	0,66	0,42	0,26	0,14	0,06	0,03
Počet kanálů: 4	2,50	1,25	0,62	0,50	0,31	0,19	0,11	0,05	0,02
Počet kanálů: 1 (Typ: OHM, RTD, T/C)	5,00	2,50	1,25	1,00	0,62	0,38	0,22	0,09	0,05
Počet kanálů: 2	3,33	1,066	0,83	0,66	0,42	0,26	0,14	0,06	0,03
Počet kanálů: 3	2,50	1,25	0,62	0,50	0,31	0,19	0,11	0,05	0,02
Počet kanálů: 4	2,00	1,00	0,50	0,40	0,25	0,15	0,08	0,04	0,02

* hodnoty platí pro odporovou zátěž

14. ZÁRUČNÍ LIST

Výrobek

OMD 202UNI

A

Typ

.....

Výrobní číslo

.....

Datum prodeje

.....

Na tento přístroj je stanovena záruční lhůta 60 měsíců ode dne prodeje spotřebiteli.

Závady vzniklé během této doby chybou výroby nebo vadou materiálu budou bezplatně odstraněny.

Nakost, činnost a provedení přístroje platí záruka, byl-li přístroj zapojen a používán přesně podle návodu.

Záruka se nevztahuje na závady způsobené:

- mechanickým poškozením
- dopravou
- zásahem nepovolané osoby včetně uživatele
- neodvratnou událostí
- jinými neodbornými zásahy

Záruční a pozáruční opravy provádí výrobce, pokud není uvedeno jinak.

Razítka, podpis

5

LET



ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost: ORBIT MERRET, spol. s r.o.
Klánová 81/141, 142 00 Praha 4, Česká republika, IČ: 00551309

Výrobce: ORBIT MERRET, spol. s r.o.
Vodňanská 675/30, 198 00 Praha 9, Česká republika

prohlašuje na svou výlučnou odpovědnost, že níže uvedený výrobek splňuje požadavky technických předpisů, a že výrobek je podmínek námi určeného použití bezpečný a že jsme přijali veškerá opatření, kterými zabezpečujeme shodu všech výrobků níže uvedeného typu uváděných na trh, s technickou dokumentací a s požadavky příslušného nařízení vlády ČR.

Výrobek: Panelový programovatelný přístroj

Typ: OMD 202

Verze: UNI, PWR, RS, UQC

Výše popsaný předmět prohlášení je vyroben ve shodě s požadavky:

Nařízení vlády č. 118/2016 Sb., elektrická zařízení nízkého napětí (směrnice č. 2014/35/EU)

Nařízení vlády č. 117/2016 Sb., elektromagnetická kompatibilita (směrnice č. 2014/30/EU)

Vlastnosti výrobku jsou v souladu s harmonizovanou normou:

el. bezpečnost: ČSN EN 61010-1

EMC: ČSN EN 61326-1

Elektrická měřicí, řídicí a laboratorní zařízení - Požadavky na EMC „Průmyslová oblast“
ČSN EN 50131-1, kap. 14 a kap. 15, ČSN EN 50130-4, kap. 7, ČSN EN 50130-4, kap. 8 (ČSN EN 61000-4-11, ed. 2),

ČSN EN 50130-4, kap. 9 (ČSN EN 61000-4-2), ČSN EN 50130-4, kap. 10 (ČSN EN 61000-4-3, ed. 2)

ČSN EN 50130-4, kap. 11 (ČSN EN 61000-4-6), ČSN EN 50130-4, kap. 12 (ČSN EN 61000-4-4, ed. 2)

ČSN EN 50130-4, kap. 13 (ČSN EN 61000-4-5), ČSN EN 61000-4-8, ČSN EN 61000-4-9, ČSN EN 61000-6-1,
ČSN EN 61000-6-2, ČSN EN 55022, kap. 5 a kap. 6

Výrobek je opatřen označením CE, vydáno v roce 2012

Jako doklad slouží protokoly autorizovaných a akreditovaných organizací:

EMC

MO ČR, Zkušebna tech. prostředků, protokol č: 80/6-46/2006 ze dne 03/03/2006

MO ČR, Zkušebna tech. prostředků, protokol č: 80/6-333/2006 ze dne 15/01/2007

Místo a datum vydání: Praha, 19. července 2009

Miroslav Hackl v.r.
Jednatel společnosti



ORBIT MERRET, spol. s r. o.
Vodňanská 675/30
198 00 Praha 9

tel.: +420 281 040 200
fax.: +420 281 040 299
e-mail: orbit@merret.cz

www.orbit.merret.cz

